

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome



BG РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

PHILIPS



Country	Number	Tariff
Austria	0810 000205	€0.07/min
Belgium	078250145	€0.06/min
Bulgaria	+3592 489 99 96	local
Croatia	01 3033 754	local
Czech Rep	800142840	free
Denmark	3525 8759	local
Finland	09 2311 3415	local
France	0821 611655	€0.09/min
Germany	01803 386 852	€0.09/min
Greece	0 0800 3122 1280	free
Hungary	0680018189	local
Ireland	0800 055 6882	free
Italy	840320086	€0.08/min
Luxembourg	40 6661 5644	local
Netherlands	0900 8407	€0.10/min
Norway	2270 8111	local
Poland	0223491504	local
Portugal	2 1359 1442	local
Romania	1-203-2060	local
Russia	(495) 961-1111	local
Serbia	+381 114 440 841	local
Slovakia	0800 004537	free
Slovenia	01 280 95 22	local
Spain	902 888 784	€0.10/min
Sweden	08 5792 9100	local
Switzerland	0844 800 544	local
Turkey	0800 261 3302	local
UK	0870 900 9070	local
Ukraine	044 254 2392	local

This information is correct at the time of press. For updated contact information, refer to www.philips.com/support.

Съдържание

1 Бележка	2	Използване на таймери и функцията	31
2 Важно	4	Заключване за деца	33
Безопасност	4	Използване на субтитри	33
Поддръжка на екрана	5	Разглеждане на снимки и слушане на	34
Грижа за околната среда	5	музика	34
3 Вашият TV	7	Слушане на цифрови радиоканали	36
Общ преглед на телевизора	7	Актуализиране на софтуера на	
4 Запознаване	9	телевизора	36
Поставяне на телевизора	9	7 Инсталиране на канали	38
Монтиране на телевизора на стена	9	Автоматично инсталлиране на канали	
Свързване на кабела на антената	11	38	
Свързване на захранващия кабел	11	Ръчно инсталлиране на канали	39
Поставяне на батерии на		Преименуване на каналите	40
дистанционното управление	11	Деинсталлиране или преинсталлиране на	
Включване на телевизора	12	канали	40
Първоначална настройка	12	Пренареждане на каналите	41
5 Използвайте вашия TV	13	Ръчно актуализиране на списъка на	
Включване и изключване на телевизора		каналите	41
или преминаване в режим на готовност		Тестово цифрово приемане	41
13		Стартиране на демонстрация	42
Гледане на телевизия	14	Нулиране до заводските настройки на	
Гледане на сигнал от свързаните		телевизора	42
устройства	15		
Използване на телетекст	15		
6 Допълнителни функции на TV	16	8 Свързване на устройства	43
Преглед на дистанционното управление	16	Преглед на връзката	43
Използване на менютата на телевизора	17	Избиране на качество на връзката	44
Регулиране на настройките за картина и		Свързване на устройства	46
звук	20	Настройване на устройствата	49
Промяна на режима в Shop или Home	25	Използване на Philips EasyLink	50
Използване на разширениите функции за		Подготовка на телевизора за цифрови	
телетекст	26	услуги	51
Създаване на списъци с предпочтитани			
канали	28	9 Технически спецификации	53
Използване на електронния справочник		Спецификации на продукта-	
на програмите	29	Поддържани разделителни	
		способности	53
		Тунер / Приемане / Предаване	53
		Мултимедия	53
		Дистанционно управление	53
		Връзки (отзад)	53
		Връзки (отстрани)	53
		Захранване	54
10 Отстраняване на неизправности	55		

1 Бележка

2008 © Koninklijke Philips Electronics N.V.

Всички права запазени.

Спецификациите подлежат на промяна без предизвестие. Търговските марки са собственост на Koninklijke Philips Electronics N.V. или на съответните си притежатели. Philips си запазва правото да променя изделията си по всяко време без задължението да внася съответните промени във вече доставени изделия. Съдържанието на това ръководство би трябвало да е достатъчно за използването на системата по предназначение. Ако продуктът или отделните му модули или процедури се използват за цели, различни от определените тук, трябва да се получи потвърждение за валидност и годност.

Philips гарантира, че материалът сам по себе си не нарушава каквито и да било патенти в САЩ. Няма допълнителни изрични или подразбиращи се гаранции.

Гаранция

Не се съдържат компоненти, изискващи поддръжка от страна на потребителя. Не отваряйте и не махайте капациите към вътрешността на продукта. Ремонти могат да се извършват само от сервизните центрове на Philips или официални сервиси. При неспазване на горното се анулират всякакви гаранции, определени или подразбиращи се.

Всякакви действия, изрично забранени в това ръководство, всякакви промени или процедури по монтаж, които не са препоръчани или утълномощени в това ръководство, ще анулират гаранцията.

Характеристики на пикселите

Този LCD продукт има голям брой цветни пиксли. Въпреки че има над 99,999% ефективни пиксли, възможно е трайно на екрана да се появят черни или ярко осветени точки (червени, зелени или сини). Това е структурно свойство на дисплея

(в рамките на широко разпространените индустритални стандарти) и не представлява неизправност.

Софтуер с отворен код

Този телевизор съдържа софтуер с отворен код. По този начин Philips предлага да достави или да предостави при поискване срещу такса, не по-голяма от цената за физическо разпространяване на източника, пълно копие за прочитане от компютър на съответния код на източника на носител, обичайно използван за обмен на софтуер. Тази оферта важи за срок от 3 години след датата на покупка на продукта. За да получите програмния код, пишете на

Philips Consumer Lifestyle

Development Manager

LoB Mainstream Displays

620A Lorong 1, Toa Payoh

Singapore 319762

Съвместимост с ЕМП (електромагнитни полета)

Koninklijke Philips Electronics N.V. произвежда и продава много изделия, предназначени за потребителите, които - като всяка друга електронна апаратура - могат да излъчват и приемат електромагнитни сигнали.

Един от водещите делови принципи на компанията Philips е в нашите изделия да се вземат всички необходими мерки за безопасност, да се придържаме към всички приложими изисквания на закона и да бъдем в съответствие с всички стандарти за електромагнитни смущения, налични към момента на произвеждане на изделията.

Philips има за правило да разработва, произвежда и продава изделия, които не са вредни за здравето. Philips потвърждава, че съгласно съвременните научни данни, при правилно използване на неговите изделия в съответствие с тяхното предназначение, те са безопасни.

Philips играе активна роля в разработването на международни стандарти за електромагнитни смущения и за безопасност, което на свой ред позволява на Philips да предвижда бъдещото развитие

на стандартизацията с оглед ранното й внедряване в своите изделия.

Предпазител за мрежовото захранване (само Обединеното кралство)

Този телевизор е оборудван с одобрен щепсел с три конектора. Ако е необходимо да се смени предпазителят за мрежовото захранване, той трябва да се смени с предпазител със същата стойност като посочената на щепсела (пример 10A).

- 1** Махнете капака на предпазителя и самия предпазител.
- 2** Резервният предпазител трябва да отговаря на BS 1362 и да има знак за одобрение ASTA. Ако предпазителят е загубен, свържете се с търговеца, за да проверите правилния тип.
- 3** Поставете обратно капака на предпазителя.

За да се поддържа съответствие с директивата за EMC, щепсельт за мрежовото захранване не бива да се отделя от захранващия кабел.

Авторски права



VESA, FDMI и логото на VESA Mounting Compliant са търговски марки на Video Electronics Standards Association (Асоциацията за стандарти в областта на видеоелектрониката).



Произведен по лиценз на Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" и символът с двойно D са търговски марки на Dolby Laboratories.



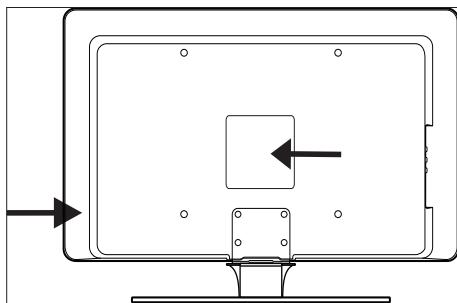
Произведен по лиценз на BBE Sound, Inc. Лицензиран от BBE, Inc съгласно един или повече от следните американски патенти: 5510752, 5736897. BBE и символът на BBE са регистрирани търговски марки на BBE Sound Inc.

® Kensington и Micro Saver са регистрирани в САЩ търговски марки на ACCO World Corporation с публикувани регистрации и заявки за регистрация, намиращи се в процес на обработка в други страни по света.

Всички останали регистрирани и нерегистрирани търговски марки са собственост съответните си притежатели.

2 Важно

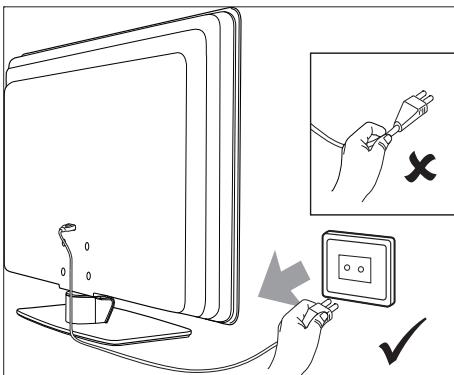
Прочетете това ръководство за потребителя, преди да започнете да използвате този продукт. Обърнете специално внимание на този раздел и спазвайте инструкциите за безопасност и за поддръжка на екрана. Гаранцията за продукта не важи, ако повредата е вследствие на неспазване на тези инструкции. Моделът и серийният номер на телевизора могат да се намерят отзад и отстрани на телевизора, както и на опаковката.



Безопасност

- За повдигането и пренасянето на TV, който тежи 25 килограма (55 фунта), са необходими двама души. Неправилното хващане и пренасяне на TV може да доведе до сериозно нараняване.
- Ако пренасяте TV при ниски температури (под 5° C), отворете кутията и изчакайте, докато TV се приспособи към околната температура на помещението, преди да го разопаковате.
- За да избегнете късо съединение, не излагайте на дъжд или вода TV, дистанционното управление или батерията на дистанционното управление.
- За да избегнете опасност от пожар или електрически удар, не поставяйте TV, дистанционното управление или батерията на дистанционното управление в близост до източници на отворен огън (напр. запалени свещи) или други източници на топлина, вкл. пряка слънчева светлина.
- Не поставяйте TV в ограничено пространство, например шкаф за книги. Оставете около TV пространство от поне 10 см (4 инча) за вентилация. Уверете се, че въздухът може свободно да го обича.
- Ако поставите TV на плоска, твърда повърхност, задължително използвайте приложената стойка. Не премествайте TV, ако стойката не е добре завинтена към TV.
- Монтирането на TV върху стена трябва да се извърши само от квалифициран персонал. TV трябва да се монтира само на подходяща конзола за стена и само на стена, която може със сигурност да издържи теглото му. Неподходящото монтиране на стена може да доведе до сериозно нараняване или щети. Не се опитвайте да монтирате сами TV на стена.
- Ако TV е монтиран на въртяща се основа или шарнирно рамо, уверете се, че захранващият кабел не се оттяга при въртене на TV. Опъването на захранващия кабел може да разхлаби съединенията и да предизвика образуването на волтова дъга или искри.
- Извадете щепсела на TV от контакта преди гръмотевични бури. По време на гръмотевични бури не докосвайте телевизора, захранващия или антния кабел.
- Уверете се, че имате свободен достъп до захранващия кабел, за да можете лесно да разкачете TV от мрежовото захранване.

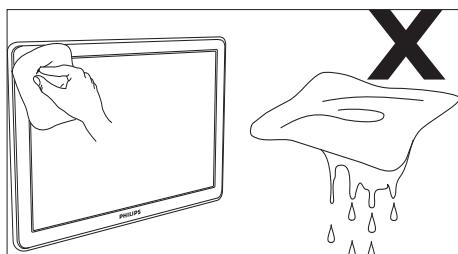
- Когато изваждате кабела на телевизора от захранването, не забравяйте да:
- 1 Изключите телевизора, след което захранването от електрическата мрежа (ако е налично).
 - 2 Извадите захранващия кабел от контакта.
 - 3 Изключите захранващия кабел от конектора за захранване на задната страна на телевизора. Винаги дърпайте захранващия кабел, като го държите за щепсела. Не дърпайте самия захранващ кабел.



- Възможна е трайна загуба на слуха, ако използвате слушалки при голяма сила на звука. Въпреки че високата сила на звука може да ви се стори нормална след известно време, тя може да увреди слуха ви. За да предпазите слуха си, ограничите времето, в което използвате слушалки при висока сила на звука.

Поддръжка на экрана

- Изключете уреда и разкачете захранващия кабел, преди да почистите экрана. Почиствайте экрана с мека, суха тъкан. Не използвайте вещества, като например домашни почистващи препарати, тъй като те могат да повредят экрана.



- За да избегнете деформации или избледняване на цвета, избърсвайте капчиците вода възможно най-скоро.
- Не докосвайте, не натискайте, не търкайте и не удрайте екрана с твърди предмети, понеже това може трайно да го повреди.
- Когато е възможно, избягвайте задържането върху екрана на неподвижно изображение. Сред примерите са менюта на екрана, страници на телетекст, черни ленти или борсови данни. Ако се налага да използвате неподвижни изображения, намалете контраста и яркостта на екрана, за да избегнете повреждането му.

Грижа за околната среда

Рециклиране на опаковката

Опаковката на този продукт е предназначена за рециклиране. Свържете се с местните органи за информация относно рециклирането на опаковката.

Извърляне на стария продукт

Продуктът е произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно. Когато видите символа на зачеркнатата кръгла кофа за боклук, прикрепен към продукта, това означава, че продуктът е обхванат от Директива 2002/96/ЕО:



Не изхвърляйте стария продукт с битовите отпадъци. Попитайте търговеца, от когото сте купили уреда, за информация за безопасното изхвърляне на продукта.

Неконтролираното изхвърляне на отпадъците вреди както на околната среда, така и на човешкото здраве.

Изхвърляне на стари батерии

Доставените с продукта батерии не съдържат живак или кадмий. Изхвърлете тези и останалите батерии в съответствие с местните разпоредби.

Консумация на електроенергия

Телевизорът консумира минимална електроенергия в режим на готовност, за да се намали до минимум въздействието върху околната среда. Действителната консумация на електроенергия е обозначена на задната страна на телевизора. За повече спецификации на продукта, вж. продуктовата брошюра на адрес www.philips.com/support.

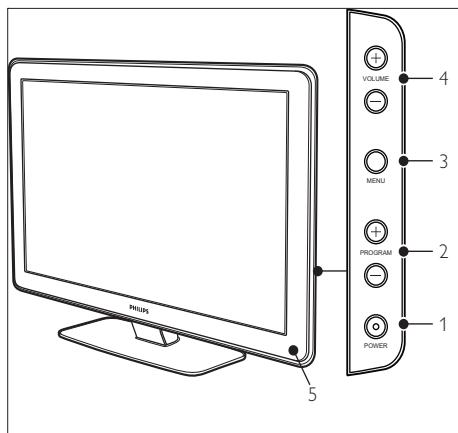
3 Вашият TV

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли при Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте изделието си на www.Philips.com/welcome.

Общ преглед на телевизора

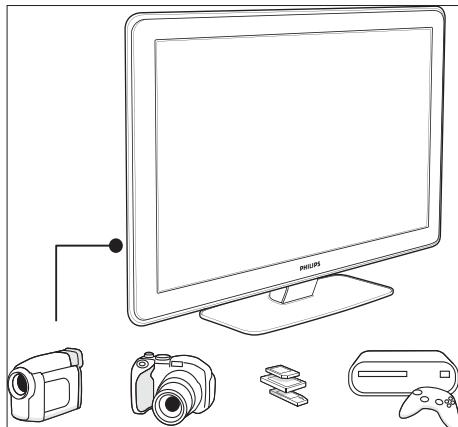
Този раздел ви дава общ поглед над най-често използваните бутони за управление и функции на телевизора.

Страницни бутони за управление и индикатори



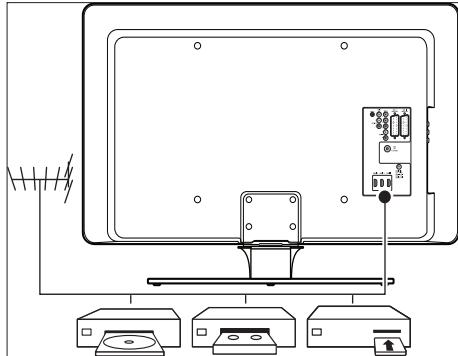
- ① ВКЛ./ИЗКЛ.
- ② Програма +/-
- ③ MENU
- ④ Сила на звука +/-
- ⑤ Индикатор за готовност/Датчик за връзка с дистанционното управление

Страницни конектори



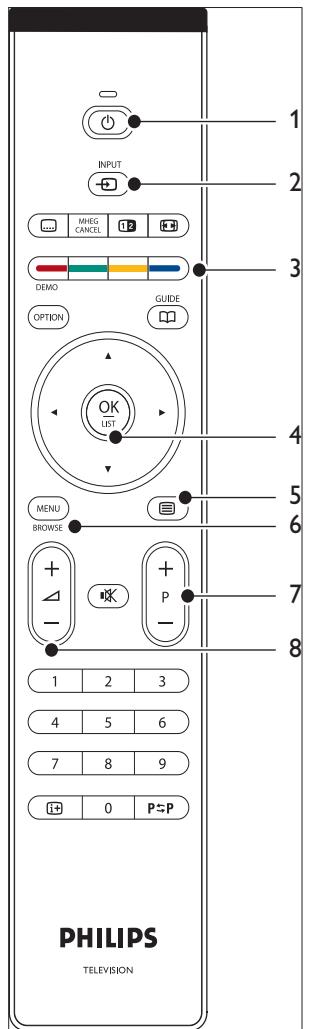
Използвайте страницните съединители на телевизора, за да свързвате към него мобилни устройства, например камера или конзола за игри с висока разделителна способност. Можете също да свържете слушалки или USB памет.

Конектори на задната страна



Използвайте конекторите на задната страна на телевизора за свързване на антената и устройства, които няма да местите, като например CD, DVD плейър или видеокасетофон (вж. 'Свързване на устройства' на стр. 43).

Дистанционно управление



- ① ⏻Режим на готовност
- ② INPUT
- ③ Цветни бутони
Отляво надясно: Червен, зелен, жълт, син
- ④ Бутони за навигация
Нагоре , Надолу , Наляво , Надясно , OK
- ⑤ Телетекст
- ⑥ MENU
- ⑦ Програма +/-
- ⑧ Сила на звука +/-

Български

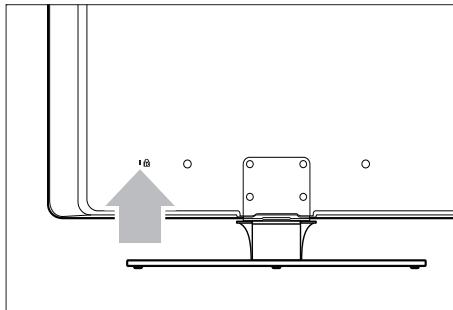
4 Запознаване

Този раздел ще ви помогне да инсталирате телевизора и допълва информацията, предоставена в Краткото ръководство за работа.



Забележка

- Вж. Краткото ръководство за работа за указания за монтиране на стойката.



Поставяне на телевизора

Освен да прочетете и разберете инструкциите за безопасност, имайте предвид следното преди да поставите телевизора:

- Идеалното разстояние за гледане на телевизия е три пъти по размера на экрана на уреда.
- Поставете телевизора на място, където не попада светлина върху экрана.
- Свържете устройствата, преди да поставите телевизора.
- Телевизорът ви има слот "Кенсингтън" (намира се на гърба). Ако ще свързвате ключалка "Кенсингтън" против кражба (не се доставя с телевизора), разположете телевизора в близост до неподвижен обект (напр. маса), към който може да бъде свързан другият край на ключалката.

Монтиране на телевизора на стена



Предупреждение

- Монтирането на телевизора на стена трябва да се извърши само от специалисти. Koninklijke Philips Electronics N.V. не носи отговорност за неправилно монтиране, довело до инцидент или нараняване.

Стъпка 1: Купете съвместима с VESA конзола за стена

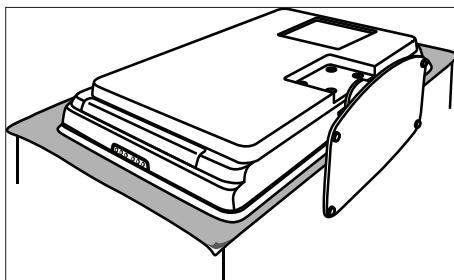
В зависимост от размера на телевизионния екран купете една от следните конзоли за стена:

Размер на телевизионния съвместима с екран (инчове/ VESA конзола см)	Тип за стена (милиметри)	Специални инструкции
32" / 81 см	Регулируема 300 x 300	VESA-съвместимата конзола трябва да се настрои на 200 x 300, преди да се закрепи към телевизора
37" / 94 см	Фсирана 300 x 300	Няма
42"/107 см или повече	Фсирана 400 x 400	Няма

Стъпка 2: Махнете стойката на телевизора

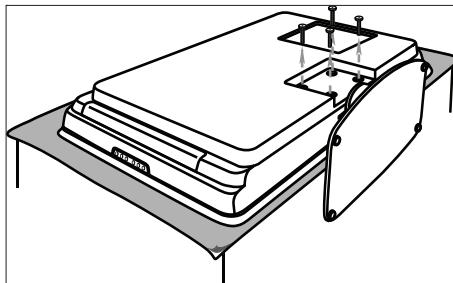
Тези инструкции са приложими само за модели на телевизора с монтирани поставки. Ако стойката на телевизора не е монтирана, преминете на Стъпка 3. Стойките за телевизор може да се различават по форма при някои модели телевизори.

- 1 Внимателно поставете телевизора с лицевата страна надолу върху плоска, стабилна повърхност, покрита с мека тъкан. Тъканта трябва да е достатъчно пътна, за да предпази екрана на уреда.

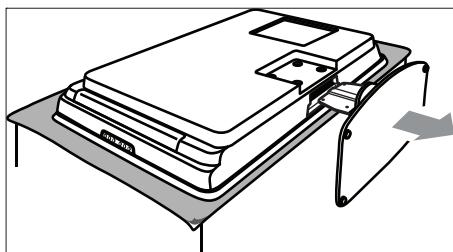


- 2 Като използвате кръстата отвертка (не е приложена), развийте четирите

винта, които закрепват поставката към телевизора.

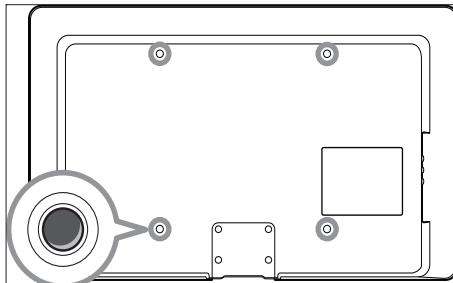


- 3 Издърпайте здраво стойката от долната страна на телевизора. Приберете стойката и болтовете на сигурно място, за да можете да я поставите отново в бъдеще.



Стъпка 3: Закрепете съвместимата с VESA конзола за стена към телевизора

- 1 Намерете четирите монтажни гайки на задната страна на телевизора.



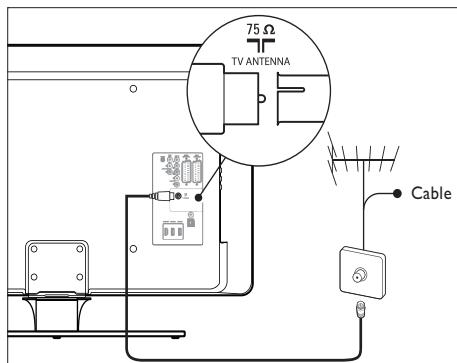
- 2** Следвайте инструкциите, предоставени със съвместимата с VESA конзола за стена.



Забележка

- При закрепване на съвместимата с VESA конзола за стена към телевизора, използвайте M6 болтове за 32-инчови модели или M8 болтове за по-големите модели (болтовете не са включени).

Свързване на кабела на антената



- 1** Намерете гнездото **TV ANTENNA** отзад на телевизора.
- 2** Свържете единия край на антенния кабел (не е приложен) към гнездото **TV ANTENNA**. Използвайте адаптер, ако кабелът на антената не съвпада с конектора.
- 3** Свържете другия край на кабела на антената към извода за антена, като внимавате и двата края на кабела да са прикрепени пътно.

Свързване на захранващия кабел



Предупреждение

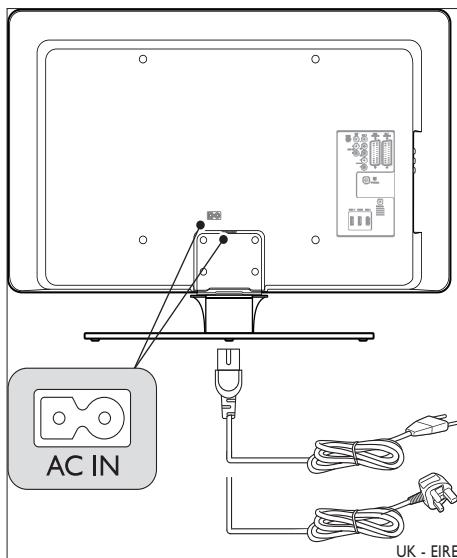
- Проверете дали напрежението на електрическата мрежа съвпада с напрежението, отпечатано на задната страна на телевизора. Ако напрежението е различно, не включвате захранващия кабел.

Свързване на захранващия кабел



Забележка

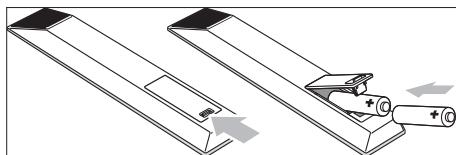
- Местоположението на съединителя за мрежово захранване е различно според модела на телевизора.



- 1** Открийте на гърба или в долната част на телевизора гнездото **AC IN** за включване на захранващия кабел.
- 2** Свържете захранващия кабел към гнездото **AC IN**.
- 3** Свържете захранващия кабел към електрическата мрежа, като внимавате

и двета края на кабела да са прикрепени пълно.

Поставяне на батериите на дистанционното управление



- 1 Отворете капака на батериите на задната страна на дистанционното управление.
- 2 Поставете двете батерии от комплекта (размер AA). Краишата на батериите + и - трябва да съответстват на знаките във вътрешността на корпуса.
- 3 Затворете обратно капака.

Забележка

- Извадете батериите от дистанционното управление, ако няма да го използвате за дълъг период.

Включване на телевизора

Когато включите телевизора за първи път, проверете дали захранващият кабел е свързан правилно. Когато сте готови, включете мрежовото захранване (ако има превключвател за електрическата мрежа), след което натиснете бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.** отстрани на телевизора.

Забележка

- При някои модели телевизори е необходимо да натиснете и да задържите бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.** за две секунди. Мелодичен звук ще укаже, че телевизорът е включен. Времето за включване на телевизора е до 15 секунди.

Първоначална настройка

- 1 При първото включване на телевизора се показва менюто за избор на език. Изберете желания език и следвайте инструкциите на екрана, за да настроите телевизора.

Menu language

Please select your language...

PHILIPS

using cursor up and down

English English

Español Español

Français Français

Hrvatski Hrvatski

Italiano Italiano

Magyar Magyar

...

Next

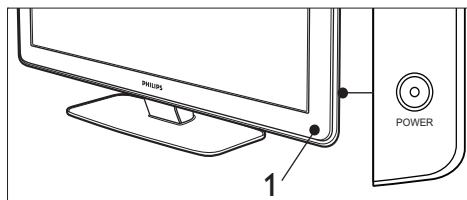
Български

5 Използвайте вашия TV

Този раздел ще ви помогне при извършването на основни действия с телевизора. Има (вж. 'Допълнителни функции на TV' на стр. 16) и инструкции за разширени функции на телевизора.

Включване и изключване на телевизора или преминаване в режим на готовност

Включване на телевизора

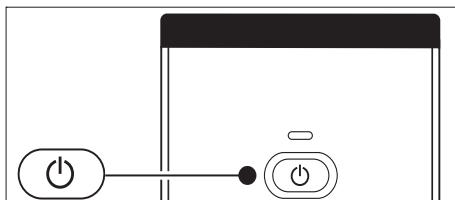


- Ако индикаторът за захранването (1) е изключен, натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ. отстрани на телевизора.

Изключване на телевизора

- Натиснете ВКЛ./ИЗКЛ. отстрани на телевизора.

Превключване на телевизора в режим на готовност



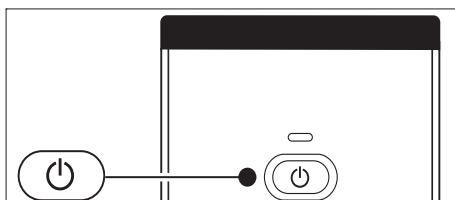
- Натиснете **Режим на готовност** на дистанционното управление.
 - Индикаторът за захранването се превключва в режим на готовност (червено).



Съвет

- Докато е свързан към електрическата мрежа и има захранване, телевизорът консумира електроенергия. Ако няма да използвате телевизора дълго време, изключете го от електрическата мрежа.

Включване на телевизора от режим на готовност



- Ако индикаторът за захранването е в режим на готовност (червен), натиснете **Режим на готовност** на дистанционното управление.

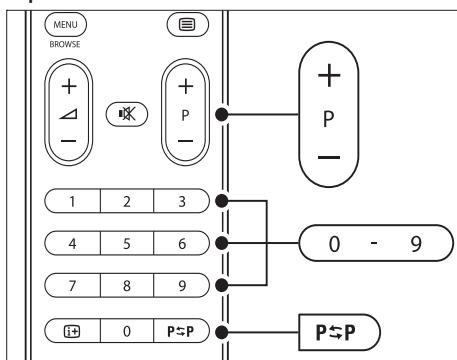


Забележка

- Ако не можете да намерите дистанционното си управление и искате да включите телевизора от режим на готовност, натиснете **ВКЛ./ИЗКЛ.** отстрани на телевизора. Това ще изключи телевизора. Натиснете отново бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.**, за да включите отново телевизора.

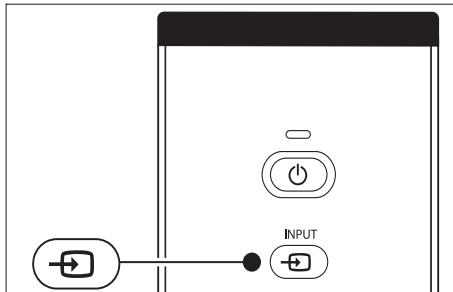
Гледане на телевизия

Превключване на канали



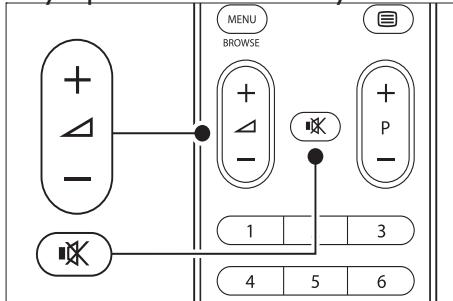
- Въведете номер (от 1 до 999) или натиснете **- P +** на дистанционното управление.
- Натиснете **Програма +/-** отстрани на телевизора.
- Натиснете **P-PПредишен канал** на дистанционното управление, за да се върнете на последно гледания телевизионен канал.

Превключване на канали (цифров приемник)



- Включете цифровия приемник.
- Натиснете **INPUT** на дистанционното управление.
- Изберете входа, към който е включен цифровият приемник.
- Натиснете **OK**, за да изберете цифровия приемник.
- Използвайте дистанционното управление на цифровия приемник, за да избирате телевизионни канали.

Регулиране на силата на звука



- Натиснете **Δ +/-** на дистанционното управление.
- Натиснете **Δ Сила на звука +/-** отстрани на телевизора.
- Натиснете **🔇** на дистанционното управление, за да спрете звука.
Натиснете **🔇** отново, за да включите звука.

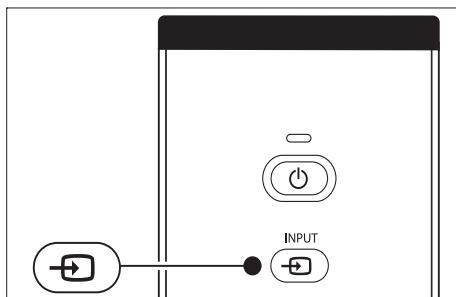
Български



Забележка

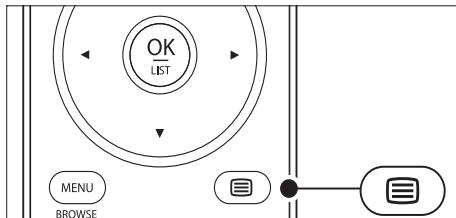
- Ако има свързани слушалки, регулирайте силата на звука от слушалките. Трябва да натиснете бутона на дистанционното управление, за да изключите звука от високоговорителите на телевизора. Натискането на отново включва звука във високоговорителите на телевизора.

Гледане на сигнал от свързаните устройства



- 1 Включете устройството.
- 2 Натиснете **INPUT** на дистанционното управление.
- 3 Изберете входа, към който е включено устройството.
- 4 Натиснете **OK**, за да изберете устройството.

Използване на телетекст



- 1 Натиснете **Телетекст** на дистанционното управление.

→ Появява се основната индексна страница.

- 2 За да изберете страница:

- Въведете номера на страницата с цифровите бутони.
- Натиснете **- P +** или **▲▼**, за да видите следващата или предишната страница.
- Натиснете съответния цветен клавиши, за да изберете един от цветните елементи в долния край на екрана.

- 3 Натиснете отново **Телетекст**, за да изключите телетекста.



Съвет

- Натиснете **P-P** **Предишън канал**, за да се върнете в предишната отворена страница.



Забележка

- Само за потребители във Великобритания:
- Някои цифрови телевизионни канали предлагат специализирани цифрови текстови услуги (напр. BBC1).

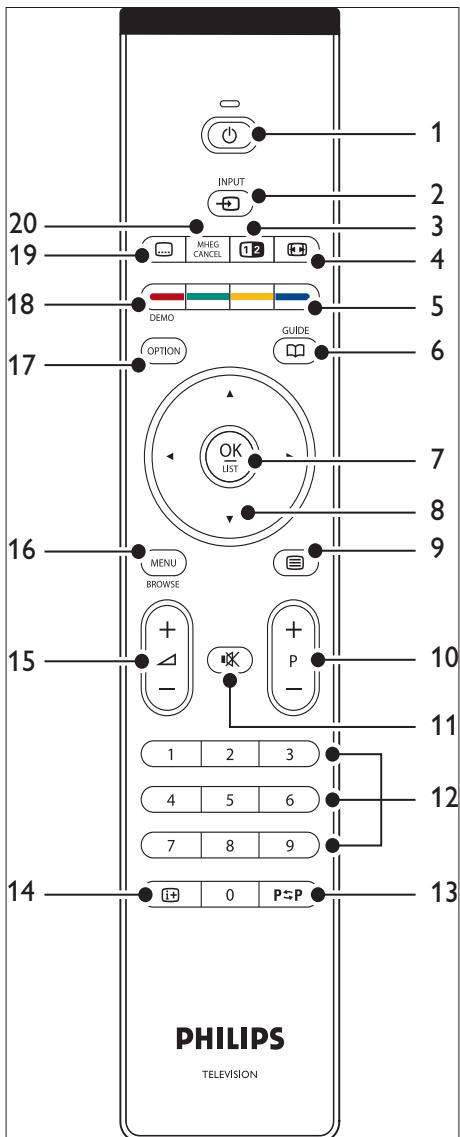
Има (вж. 'Използване на разширениите функции за телетекст' на стр. 26) разширена информация за телетекст.

6 Допълнителни функции на TV

Този раздел ще ви помогне при извършването на разширени операции на телевизора.

Преглед на дистанционното управление

Този раздел предлага подробно преглед на функциите на дистанционното управление.



Български

- (1) ⏻ Режим на готовност
Включване на телевизора от режим на готовност и обратно.
- (2) INPUT
Избор на свързаните устройства.
- (3) ⌂ Двоен еcran

Разделя екрана на две и показва текущия канал или източник отляво на экрана. Телетекстът ще се показва от дясната страна.

- ④ Формат на картината
Избира формата на изображението
- ⑤ Цветни бутони
Избиране на задачи от страниците на телетекста.
- ⑥ GUIDE
Последователно включва или изключва електронния справочник за програмите.
Активно е само с цифрови канали.
- ⑦ OK
Достъп до менюто [All channels] или активиране на настройка.
- ⑧ Бутони за навигация
Бутоните за нагоре, надолу, наляво и надясно се използват за придвижване в менюто.
- ⑨ Телетекст
Включва/изключва телетекста.
- ⑩ Програма +/-
Превключване на следващ или предишен канал.
- ⑪ Без звук
Заглушаване или възстановяване на звука.
- ⑫ Цифрови бутони
Избор на канал, страница или настройка.
- ⑬ Предишен канал
Връщане на последно гледания канал.
- ⑭ INFO
Показване на информация за програмата, ако има такава.
- ⑮ Сила на звука +/-
Увеличаване или намаляване на силата на звука.
- ⑯ MENU

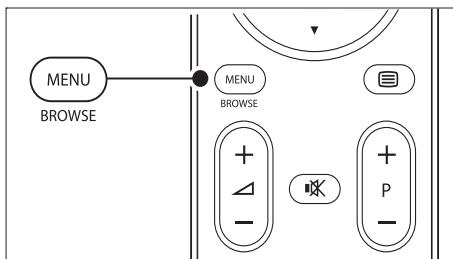
Включва/изключва менюто [All channels].

- ⑰ OPTION
Активиране на менюто [Quick access].
- ⑱ DEMO
Включва/изключва менюто [Demo].
- ⑲ Субтитри
Активира или деактивира субтитрите.
- ⑳ MHEG CANCEL
Прекъсва услугите към цифровия текст или интерактивните услуги (само за Великобритания).

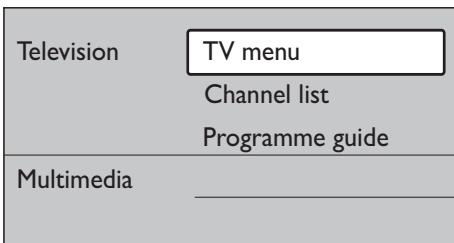
Използване на менютата на телевизора

Екранните менюта ви помагат да инсталирате телевизора, да регулирате настройките за картината и звука, както и да получите достъп до други функции. В този раздел е описано как да преминавате през менютата.

Достъп до главното меню



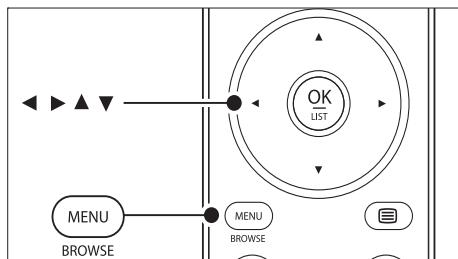
- 1 Натиснете MENU на дистанционното управление, за да се покаже основното меню.



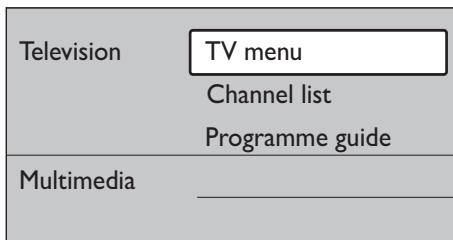
- 2** Натиснете **MENU**, за да излезете. Основното меню показва следните елементи:
- **[TV menu]**
Изберете това меню за инсталриране и настройка на картина и звук, както и за настройки на други функции.
 - **[Channel list]**
Изберете този елемент, за да покажете списъка на каналите. Създайте тук списъци на предпочтитаните канали.
 - **[Programme guide]**
Достъпен е при инсталрирани цифрови канали. Този елемент показва информация относно цифровите програми.
 - **[Multimedia]**
Изберете този елемент, за да показвате снимки или да пускате музика, записана на устройство (вж. 'Разглеждане на снимки и слушане на музика' на стр. 34).

Използване на главното меню

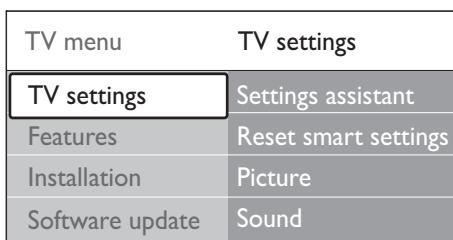
Следният пример илюстрира как да използвате основното меню.



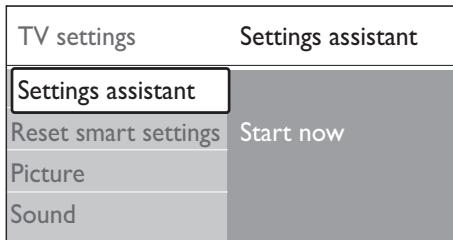
- 1** Натиснете **MENU** на дистанционното управление, за да се покаже основното меню.



- 2** Натиснете **▶**, за да влезете в **[TV menu]**.



- 3** Натиснете **▶**, за да влезете в менюто **[TV Settings]**.



- 4** Натиснете **▼**, за да изберете **[Картина]**.

TV settings	Picture
Settings assistant	Contrast
Reset smart settings	Brightness
Picture	Colour
Sound	Hue
	Sharpness
	Tint
	Pixel Plus
	HD Natural Motion
	Dynamic contrast
	Noise reduction
	MPEG artefact reduction
	Colour enhancement
	Active Control
	Light sensor
	Picture format

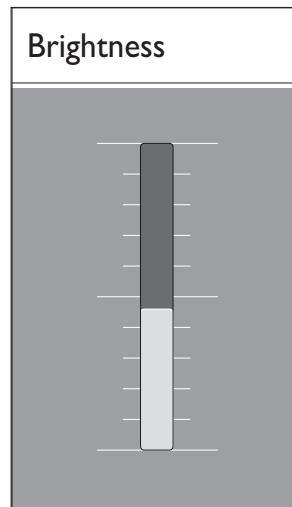
5 Натиснете ►, за да влезете в настройките на [Картина].

Picture	Contrast
Contrast 90	
Brightness 47	
Colour 52	
Hue 0	
Sharpness 4	
Tint	
Pixel Plus	
HD Natural Motion	

6 Натиснете ▼, за да изберете [Яркост].

Picture	Brightness
Contrast 98	
Brightness 47	
Colour 52	
Hue 0	
Sharpness 4	
Tint	
Pixel Plus	
HD Natural Motion	

7 Натиснете ►, за да влезете в настройката на [Яркост].



8 Натиснете ▲▼ или регулирайте настройката.

9 Натиснете ◀, за да се върнете в настройките на [Картина] или натиснете MENU, за да излезете.



Забележка

- При инсталирани цифрови канали, които в момента се излъчват, ще имате достъп до повече възможности.

Използване на менюто за бърз достъп

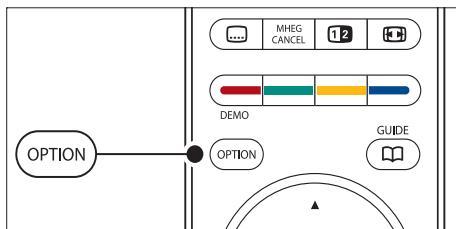
Менюто [Quick access] осигурява бърз достъп до някой често използвани команди от менюто.



Забележка

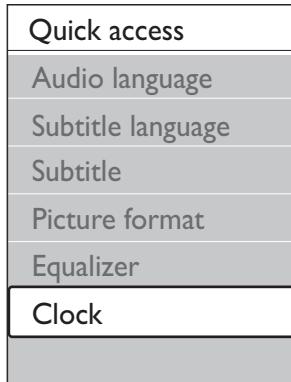
- При инсталирани цифрови канали, които в момента се излъчват, съответните цифрови опции се предлагат в менюто [Quick access]

- 1 Натиснете **OPTION** на дистанционното управление.
- 2 Натиснете или , за да изберете опция:
 - [Audio language] (цифров)
 - [Subtitle language] (цифров)
 - [Subtitle]
 - [Picture format]
 - [Equalizer]
 - [Clock]
- 3 Натиснете **OK**, за да покажете менюто за избраната опция.
- 4 Натиснете **▲▼◀▶ Клавиши за навигация**, за да регулирате настройките в менюто.
- 5 Натиснете **OPTION**, за да излезете от менюто.



За да покажете или скриете часовника

- 1 От менюто [Quick access] изберете [Clock] и натиснете **OK**, за да показвате часовника постоянно.



- 2 Натиснете **OPTION** и след това **▲▼**, за да изберете отново [Clock].
- 3 Натиснете **OK**, за да скриете часовника.

Регулиране на настройките за картина и звук

Български

Този раздел илюстрира как да регулирате настройките за картина и звук.

Използване на “Помощник за настройки”

[Settings assistant] ще ви води през процеса на настройване на картина и звука.

- 1 Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете [**TV menu**] > [**TV Settings**] > [**Settings assistant**].
- 2 Натиснете **▶**, за да влезете.
- 3 Натиснете **OK**, за да [Започнете сега].
- 4 Натиснете **зеления бутон** на дистанционното управление, за да стартирате помощника.

- 5 Натиснете **◀** или **▶**, за да изберете лявата или дясната страна, откъдето да направите своя избор.
- 6 Натиснете **зеления бутон**, за да отидете на следващата настройка.
→ Ще преминете през няколко настройки. Когато свършите, ще бъдете поканени да съхраните направените настройки.
- 7 Натиснете **зеления бутон**, за да запишете всичките си настройки.

Регулиране на настройките на картината

Този раздел илюстрира как да регулирате настройките за картина.

- 1 Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **[TV menu] > [TV Settings] > [Картина]**.

TV settings	Picture
Settings assistant	Contrast
Reset smart settings	Brightness
Picture	Colour
Sound	Hue
	Sharpness
	Tint
	Pixel Plus
	HD Natural Motion
	Dynamic contrast
	Noise reduction
	MPEG artefact reduction
	Colour enhancement
	Active Control
	Light sensor
	Picture format

- 2 Натиснете **▶**, за да влезете в списъка.
- 3 Натиснете **▲▼**, за да изберете настройка:
 - **[Contrast]**
Променя нивото на ярките части в картината, като запазва тъмните части непроменени.
 - **[Яркост]**
Променя нивото на светлината в картината.
 - **[Colour]**
Променя нивото на насищане.
 - **[Hue]**
Ако се излъчва NTSC, това ниво компенсира вариациите в цвета.
 - **[Sharpness]**
Променя нивото на острота на фините детайли.
 - **[Tint]**
Задава цветовете да бъдат **[Normal]**, **[Warm]** (червеникови) или **[Cool]** (синкови). Изберете **[По избор]**, за да създадете ваша настройка.
 - **[По избор]** тон
Ако изберете **[По избор]** от менюто Тон, следвайте инструкциите на екрана, за да промените стойността на:
 - **[R-WP]** (Червено-бялата точка)
 - **[G-WP]** (Зелено-бялата точка)
 - **[B-WP]** (Синьо-бялата точка)
 - **[R-BL]** (Нивото на червено и черно)
 - **[G-BL]** (Нивото на зелено и черно)
 - **[Pixel Plus]**
Включва или изключва функцията Pixel Plus HD, която донастройва фино всеки пиксел, така че да съответства на съседните пиксели. Това създава ярки изображения с висока разделятелна способност.
 - **[HD Natural Motion]**
Намалява трептенето на полетата и редовете и възпроизвежда плавно извършващото се движение,

особено при филмите. Задайте нивото на Maximum, Minimum или Off.

- **[Dynamic contrast]**

Подобрява контраста в картината при промяна на показваното на екрана изображение. Задайте нивото на Minimum, Medium, Maximum или Off. Medium е препоръчваната настройка.

- **[Noise reduction]**

Филтрира и намалява шума в картината. Задайте нивото на Minimum, Medium, Maximum или Off.

- **[MPEG artefact reduction]**

Изглежда преходите при цифрова картина. Алтернативно превключва намаляването на MPEG артефактите между On или Off.

- **[Colour enhancement]**

Прави цветовете по-ярки и подобрява разделителната способност на детайлите при ярките цветове. Задайте нивото на Minimum, Medium, Maximum или Off.

- **[Active Control]**

Коригира всички входни сигнали, за да осигури най-добрата възможна картина. Алтернативно превключва активния контрол между On или Off.

- **[Light sensor]**

Регулира настройките за картина, така че да съответстват на осветлението в стаята.

Алтернативно превключва светлинния датчик между On или Off.

- **[Picture format]**

Променя формата на картината, за да отговаря на съдържанието (вж. 'Промяна на формата на картината' на стр. 22).

Използване на интелигентни настройки

Освен ръчното регулиране на настройките за картината, вие можете да използвате Smart settings, за да зададете предварително дефинирани за телевизора ви настройки за картина и звук.

- 1 Натиснете MENU на дистанционното управление и изберете [TV menu] > [TV Settings] > [Reset smart settings].

- 2 Натиснете ►, за да влезете в списъка.

- 3 Натиснете ▲ или ▼, за да изберете някоя от следните настройки:

- **[Current]**

Прилагат се ръчно избрани настройки на картина и звук.

- **[Standard]**

Прилагат се настройките за естествена картина и звук, подходящи за най-често срещаните условия в една дневна стая.

- **[Vivid]**

Прилагат се настройките за брилянтна картина и звук, подходящи за място, което е ярко осветено.

- **[Movie]**

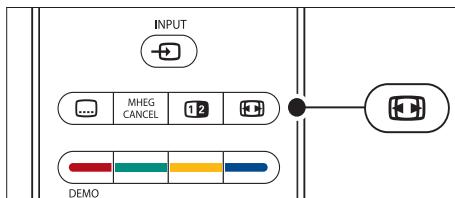
Прилагат се настройките за динамична картина и звук, подходящи за изживяване като в киносалон.

- 4 Натиснете **заления** бутон, за да запишете направения избор.

Промяна на формата на картината

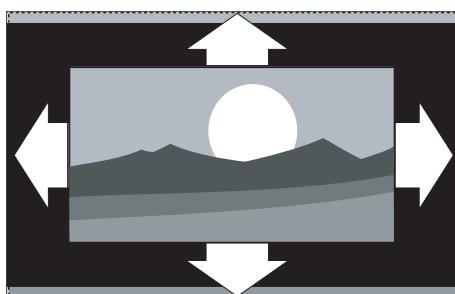
Променя формата на картината, за да отговаря на съдържанието.

- 1 Натиснете **Формат на картината** на дистанционното управление. Освен това натиснете MENU и изберете [TV menu] > [TV Settings] > [Картина] > [Picture format].



2 Натиснете **▲** или **▼**, за да изберете някой от следните формати на картиината:

- **[Auto format]** (Не за HD)

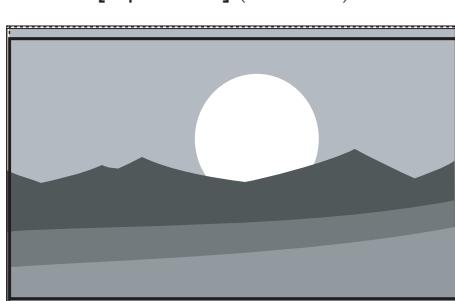


Увеличава картиината така, че автоматично да изпълва целия экран. Субтитрите остават видими.



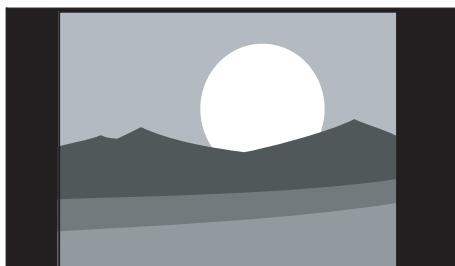
Забележка

- Препоръчваме ви да използвате **[Auto format]** за минимално изкривяване на экрана.
- **[Super zoom]** (Не за HD)



Премахва черните ленти отстрани при изльзване във формат 4:3 с минимално изкривяване.

- **[4:3]** (Не за HD)



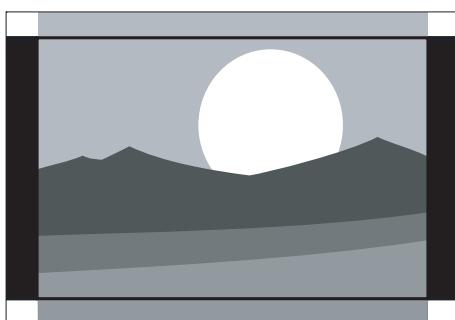
Показва картиината в класическия формат 4:3.



Забележка

- Непрекъснатото използване на картина във формат **[4:3]** може да предизвика изкривяване на картиината. Препоръчваме ви да използвате **[Auto format]**

- **[Movie expand 14:9]** (Не за HD)



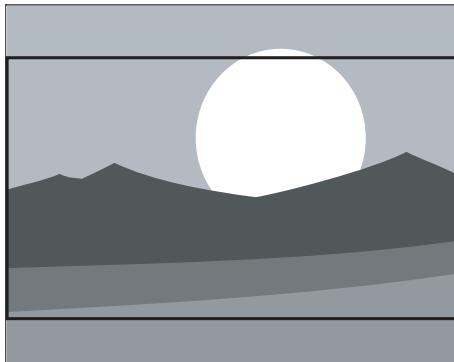
Машабира класическия формат 4:3 до 14:9.



Забележка

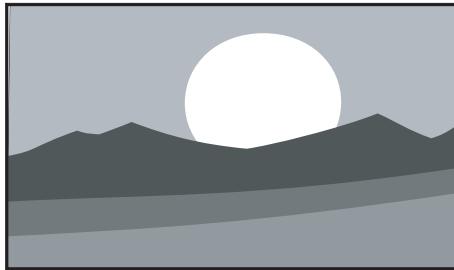
- Непрекъснатото използване на картина във формат 14:9 може да предизвика изкривяване на картиината. Препоръчваме ви да използвате **[Auto format]**

- **[Movie expand 16:9]** (Не за HD)



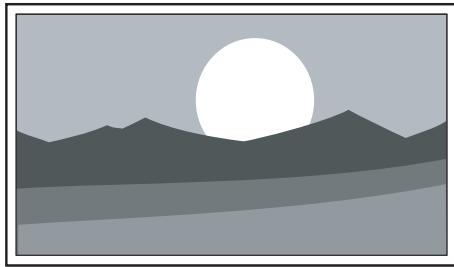
Маша и Медведь в формат 4:3 до 14:9.

- [Wide screen]



Разпъва класическия 4:3 формат в 16:9.

- [Unscaled] (Само за HD и PC)



Максимална острота, макар по границите да е възможно получаването на изкривяване. Освен това при работа с картина от персонален компютър е възможно появяването на черни ленти.

Регулиране на настройките на звука

Този раздел илюстрира как да регулирате настройките за звук.

- 1 Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **[TV menu] > [TV Settings] > [Sound]**.
- 2 Натиснете **▶**, за да влезете в списъка.

TV settings	Sound
Settings assistant	Equalizer
Reset smart settings	Volume
Picture	Balance
Sound	Audio language
	Dual I/II
	Mono/Stereo
	Surround mode
	Headphone volume
	Auto volume leveling
	Delta volume
	Auto surround

- 3 Натиснете **▲** или **▼**, за да изберете някоя от следните настройки:

- **[Equalizer]**
Променя басите и високите честоти на звука. Изберете всеки един от пъзгачите, за да промените неговата настройка. Другата възможност е да натиснете цветните бутони, за да изберете предварително дефинирана настройка на еквалайзера:
 - **[Standard]**
Еквалайзерът е в неутрално състояние.
 - **[Speech]**
Еквалайзерът е в оптимално състояние за възпроизвеждане на звук с доминиращ говор.
 - **[Multimedia]**

Настройките са оптимизирани за различните аудио типове.

- **[Music]**

Настройките са оптимизирани за музика.

- **[Volume]**

Променя силата на звука.



Съвет

- За да разрешите или забраните лентата за силата на звука, която се показва при промяната му, натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **[TV menu] > [Installation] > [Preferences]**. Натиснете **▶**, за да влезете в списъка и изберете **[Лента за звука вкл.]** или **[Лента за звука изкл.]**.

- **[Balance]**

Задава баланса между левия и десния високоговорител така, че най-добре да съответства на мястото ви за слушане.

- **[Audio language]**

Изброява езиците за звук при цифровите канали (тази настройка не е достъпна за аналогови канали).

- **[Dual I-II]**

Ако е достъпна, позволява да изберете между два различни езика.

- **[Mono/Stereo]**

Ако излъчваната програма е стерео, позволява да избирате между моно и стерео.

- **[Surround mode]**

Ако се предлага съраунд звук, разрешете го за по-пространствен звук.

- **[Headphone volume]**

Променя силата на звука в слушалките ви.



Забележка

- При включени слушалки натиснете бутона ***# Bez звук** на дистанционното управление, за да изключите звука от високоговорителите на телевизора. Натискането на бутоните **△Сила на звука +/-** отново пуска звука във високоговорителите на телевизора.

- **[Automatic volume leveling]**

Намалява внезапните промени в силата на звука, например по време на ТВ-реклами или при превключване от един канал на друг. Изберете **[On]** или **[Off]**.

- **[Delta volume]**

Извръща разликите в силата на звука между каналите или свързаните устройства. Преди да промените настройката за "Делта сила на звука", трябва да включите свързаното устройство.

- **[Auto surround]**

Автоматично превключва телевизора в най-добра режим на съраунд звук, който излъчваната програма предлага. Изберете **[On]** или **[Off]**.

Промяна на режима в **Shop** или **Home**

- 1 Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **[TV menu] > [Installation] > [Preferences] > [Location]**.

- 2 Натиснете **▶**, за да влезете в менюто **[Location]**.

- 3 Използвайте **▲** или **▼**, за да изберете желания режим:

- **[Shop]**

Задава интелигентни настройки на **[Vivid]**, идеални за търговска среда. В този режим гъвкавостта за промяна на настройките е ограничена.

- **[Home]**

Дава на домашния потребител пълната гъвкавост за промяна на всички телевизионни настройки.

- 4 Натиснете **OK** за потвърждение.

- 5 Натиснете **MENU**, за да излезете.

Използване на разширениите функции за телетекст

Телевизорът ви има памет за 1 200 страници, която може да съхранява излъчваните страници с телетекст и подстраниците им. Паметта за телетекст съкращава времето за зареждане на страница.

Избор на подстраниците с телетекст

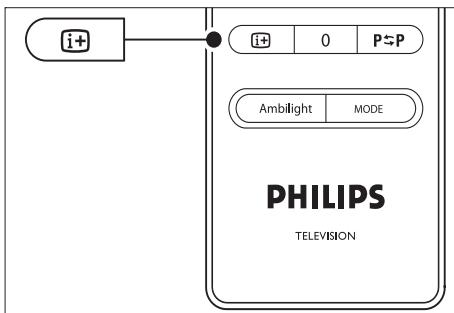
Една страница от телетекста може да съдържа няколко подстраници. Подстраниците се показват на лента, непосредствено до номера на основната страница.

- 1** Натиснете  Телетекст на дистанционното управление.
- 2** Изберете страница с телетекст.
- 3** Натиснете **◀** или **▶**, за да изберете подстраница.

Избор на Т.О.Р. (ТНП - Таблица на страниците) за програми с телетекст

Т.О.Р. (ТНП) за програми с телетекст ви позволява да преминавате от една подстраница на друга, без да използвате номерата на страници. ТНП Телетекст не се излъчва по всички ТВ-канали.

- 1** Натиснете  Телетекст на дистанционното управление.
- 2** Натиснете **INFO**.



→ Показва се преглед на Т.О.Р. (ТНП).

- 3** Използвайте **◀▶** или **▲▼**, за да изберете нова тема.
- 4** Натиснете **OK**, за да видите страницата.

Използване на телетекст на двоен еcran

Разрешаването на двоен еcran с телетекст показва текущия канал или източник на сигнал отляво на экрана. Телетекстът се показва в дясно.

- 1** Натиснете  Двоен еcran на дистанционното управление, за да включите режима на телетекст върху двоен еcran.
- 2** Натиснете  Двоен еcran отново, за да се върнете към нормалния режим на показване на телетекст.
- 3** Натиснете  Телетекст, за да изключите телетекста.

Търсене в телетекста

Бързо преминаване в тема, свързана към поредица от номера на страници, или търсене на конкретни думи в страници на телетекста.

- 1** Натиснете  Телетекст на дистанционното управление.
- 2** Натиснете **OK**, за да осветите първата дума или число.

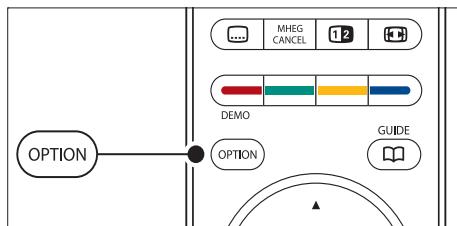
Български

- 3 Натиснете **▲▼** или **◀▶**, за да преминете на следващата дума или номер на страницата.
- 4 Натиснете **OK**, за да търсите страница, съдържаща осветената дума или число.
- 5 Натискайте **▲**, докато престанат да се показват осветени думи или числа, за да излезете от [Търсене].

Увеличаване на страниците с телетекст

Можете да увеличите страницата с телетекст за по-удобно четене.

- 1 Натиснете **Телетекст** на дистанционното управление и изберете страница с телетекст.
- 2 Натиснете **OPTION** на дистанционното управление, за да увеличите горната част на страницата.

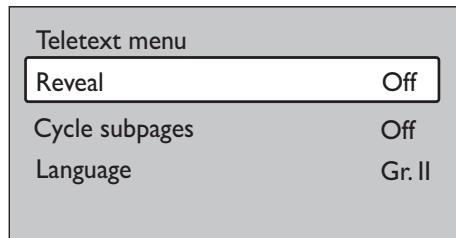


- 3 Натиснете отново **OPTION**, за да разгледате увеличената долната част на страницата.
- 4 Натиснете **▲** или **▼**, за да превъртите през увеличената страница.
- 5 Натиснете **OPTION**, за да се върнете към нормалния размер на страницата.

Използване на менюто за телетекст

С опциите в менюто за телетекст можете да показвате скрита информация, да зациклите автоматично подстраници и да променяте настройките за знаците.

- 1 Натиснете **Телетекст** на дистанционното управление.
- 2 Натиснете **MENU**. Ще се появи менюто **[TELETEXT MENU]**.



- 3 Натиснете **▲** или **▼**, за да изберете опция:
 - **[Reveal]**
Скрива или разкрива скритата информация за дадена страница (напр. решението на гатанки или ребуси).
 - **[Cycle subpages]**
Ако за избраната страница има подстраници, можете да зациклите автоматичното им показване.
 - **[Language]**
Някои езици използват различен набор от знаци. Ако използвате различен език, превключете на съответната езикова група, за да се покаже текстът правилно.
- 4 Натиснете **OK**, за да промените опция:
- 5 Натиснете **MENU**, за да излезете от менюто **[TELETEXT MENU]**.
- 6 Натиснете **Телетекст**, за да изключите телетекста.

Използване на цифровите услуги за телетекст (само за Великобритания)

Някои доставчици на цифрова телевизия във Великобритания предлагат специализирани цифрови услуги за текст или интерактивни услуги (напр. BBC1). Тези услуги работят като нормалния телетекст с добавката на бутони за номер, цвет и навигация.

- 1 Натиснете **Телетекст** на дистанционното управление.
 - 2 Натиснете **▲▼** или **◀▶**, за да изберете или маркирате елементи.
 - 3 Натиснете един от цветните бутони, за да изберете опция.
 - 4 Натиснете **OK**, за да потвърдите или активирате.
 - 5 Натиснете **MHEG CANCEL**, за да отмените цифровите услуги за текст или интерактивните услуги.
- Цифровите текстови услуги са блокирани при изльчване на субтитри и **[Вкл. субтитри]** се задава в менюто (вж. 'Използване на субтитри' на стр. 33) **[Features]**.

Използване на телетекст 2.5

Ако даденият телевизионен канал го изльчва, Teletext 2.5 предлага повече цветове и по-добра графика от обикновения телетекст. Teletext 2.5 по подразбиране е включен.

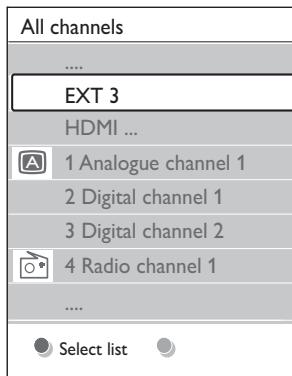
- 1 Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **[TV menu] > [Installation] > [Preferences] > [Teletext 2.5]**.
- 2 Натиснете **▶**, за да влезете в списъка.
- 3 Изберете **[On]** или **[Off]**.
- 4 Натиснете **OK**, за да промените опцията.

Създаване на списъци с предпочитани канали

Използвайте списъка **[All channels]** или конфигурирайте списък на предпочитаните от вас ТВ канали и радиостанции. Всеки член на семейството ви може да създаде собствен списък на предпочитания списък.

Избор на списък с предпочитаните канали

- 1 Натиснете **OK** на дистанционното управление. Освен това натиснете **MENU** и изберете **[Channel list]**.
 - Ако направите това за първи път след инсталлиране, ще се покаже списъкът **[All channels]**.



- 2 Натиснете червения бутон, за да покажете всички списъци с предпочитани канали.
- 3 Натиснете **▲** или **▼** за да изберете подстраница.
- 4 Натиснете **OK**.
 - Показва се избраният списък с предпочитани канали.
- 5 Натиснете **OK** отново, за да излезете.

Настройка на списък с предпочитаните канали

- 1 Натиснете **OK** на дистанционното управление.
 - Показва се избраният за последен път списък с предпочитани канали.

- 2** Натиснете червения бутон, за да покажете всички списъци с предпочтитани канали.
- 3** Натиснете **▲** или **▼** за да изберете подстраница.
- 4** Натиснете **OK**.
- 5** Натиснете зеления бутон, за да влезете в режим **[Edit list]**.
 - ↳ Избраният списък показва пълния списък на каналите.
- 6** Натиснете **▲** или **▼**, за да маркирате канал.
- 7** Натиснете **OK**, за да маркирате (или демаркирате) осветления канал.
 - ↳ Каналът се добавя/изважда към/от избрания списък.
- 8** Натиснете отново зеления бутон, за да излезете от режим **[Edit list]**.
 - ↳ Модифицираният списък на каналите се показва отново.

Избор на канал от списък с предпочтитани канали

- 1** Натиснете **OK** на дистанционното управление. Показва се последно избраният списък с предпочтитани канали.
- 2** Използвайте **▲** или **▼**, за да маркирате канал.
- 3** Натиснете **OK**. Телевизорът се превключва на този канал.



Използване на електронния справочник на програмите

ЕСП е екранен справочник, който показва програмата на цифровите ТВ програми. Този справочник не се предлага за аналоговите програми. Можете да обхождате, избирате и преглеждате програмите по час, име, заглавие или жанр.

Има два типа ЕСП, **[Now and Next]** и **[7 or 8 day]** ЕСП. **[Now and Next]** е винаги наличен, а **[7 or 8 day]** ЕСП е наличен само в определени страни.

С менюто за ЕСП можете:

- Да преглеждате списък на излъчваните в момента цифрови програми
- Да преглеждате предстоящите програми
- Да групирате програмите по жанр
- Да задавате напомняния за начало на програми
- Да конфигурирате предпочтитаните ЕСП канали

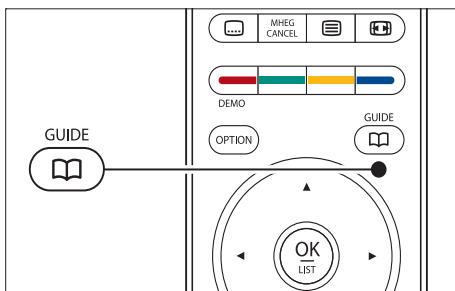
Включване на ЕСП



Забележка

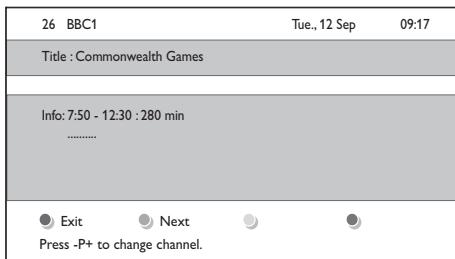
- Когато използвате ЕСП за първи път, възможно е да бъдете поканени да актуализирате. Ако стане така, следвайте показаните на екрана инструкции.

- 1 Натиснете **GUIDE** на дистанционното управление.



Освен това натиснете **MENU** и изберете **[Справочник на програмите]**. Показват се следните видове ЕСП:

- [Now and Next]**
Показва се подробна информация за текущо избраната програма.



- [7 or 8 day]**
Възможно е да мине известно време за изтегляне на данните в ЕСП от вида **[7 or 8 day]**. След като този вид ЕСП се зареди, показва се списъкът на ТВ-програмите.

Programme guide				Tue., 12 Sep
	Around	09:55	Next	
BBC ONE	07:50	Commonwealth	12:30	Commonwealth
BBC TWO	09:50	Tweenies	10:15	Something Special
five	09:00	The Wright Stuff	10:30	Trisha Goddard
BBC THREE	05:32	This is BBC THREE	12:00	This is BBC THREE
BBC FOUR	05:32	This is BBC FOUR	12:00	This is BBC FOUR
abc1	09:20	Moonlighting	10:15	Daddio

● Remind ● Watch ● Jump to ... ● Info
13:50 Anastasia 0010 - EEN

- 2 Използвайте цветните бутони на дистанционното управление, за да активирате наличните действия:

- [Next]**
Показва информация за следващата програма.
- [Remind]**
Маркира дадена програма за напомняне.
- [Watch]**
Гледате или слушате текущо избраната програма.
- [Jump to...]**
Преминава на следващия или предишния ден.
- [Info]**
Ако се предлага такава, показва информация за избраната програма.

- 3 Натиснете **GUIDE**, за да излезете от ЕСП.

Още за ЕСП “7 или 8 дни”

Търсенето по жанр, напомнянията за започващи програми и другите функции са достъпни през менюто **[Справочник на програмите]**.

- 1 Натиснете **GUIDE** на дистанционното управление.
- 2 Натиснете **MENU** на дистанционното управление. Ще се появи менюто **[Справочник на програмите]**.

Programme guide	What's on
What's on	12:30 South Today
Search by genre	11:50 Working Lunch
Scheduled remind...	11:55 Melrose Place
Preferred EPG ch...	13:00 In aller Freund
Acquire EPG data	

- 3 Натиснете **▲** или **▼**, за да изберете опция на менюто.
- 4 Натиснете **▶**, за да влезете.
- 5 Натиснете **▲** или **▼**, за да направите избор.
- 6 Натиснете **OK** или зеления бутон, за да активирате избраното.
- 7 Натиснете **GUIDE**, за да излезете от ЕСП.



Забележка

- Само канали, маркирани като предпочитани ЕСП канали, ще се показват в менюто [Справочник на програмите].

Използване на таймери и функцията Заключване за деца

Този раздел илюстрира как да включвате или изключвате телевизора в указан час и как да използвате заключването за деца.

Автоматично изключване на телевизора в режим на готовност (таймер за заспиване)

Таймерът за заспиване изключва телевизора след зададен интервал от време.

- 1 Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете [**TV menu**] > [**Features**] > [**Sleep timer**].
- 2 Натиснете **▶**, за да влезете в лентата [**Sleep timer**].
- 3 Натиснете **▲** или **▼**, за да зададете времето за заспиване.
→ Това могат да бъдат до 180 минути, разпределени на стъпки от по пет минути. Задаването на нула минути изключва таймера за заспиване.
- 4 Натиснете **OK**, за да активирате таймера за заспиване.



Забележка

- Винаги можете да изключите телевизора по-рано или да нулирате таймера за заспиване по време на отброяването.

Автоматично включване на телевизора (таймер за пускане)

Таймерът за пускане включва телевизора от режим на готовност на указанния канал в указания час.

- 1 Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете [**TV menu**] > [**Features**] > [**On timer**].
- 2 Натиснете **▶**, за да влезете в менюто [**On timer**].
- 3 Използвайте **▲▼** или **◀▶** изберете и влезте в елементите на менюто, за да зададете канал, ден от седмицата, честота и начален час.
- 4 Натиснете **OK** за потвърждение.
- 5 Натиснете **MENU**, за да излезете.



Съвет

- За да изключите [On timer], изберете [Off] в менюто [On timer].

Заключване на ТВ-канали или на свързани устройства (“Заключване за деца”)

Заключва ТВ канали или свързани устройства с четирицифрен код, за да се попречи на деца да гледат неразрешено за тях съдържание.

За да зададете или промените кода за заключване за деца

- Натиснете MENU на дистанционното управление и изберете [TV menu] > [Features] > [Set code]/[Change code].
- Натиснете ►, за да въведете код.
- Въведете вашия код с цифровите бутони. Показва се менюто [Features] със съобщение, потвърждаващо, че кодът ви е създаден или променен.



Съвет

- Ако забравите кода си, въведете 8888, за да заобиколите всички съществуващи кодове.

За да влезете в менюто Child lock

- Натиснете MENU на дистанционното управление и изберете [TV menu] > [Features] > [Child lock] и натиснете ►, за да въведете кода.
- Въведете вашия код с цифровите бутони.

За да заключите или отключите всички канали и свързаните устройства

- В менюто [Child lock] изберете [Lock] или [Unlock].
- Натиснете OK.

За да отключите програма или всички канали от даден час нататък

- В менюто [Child lock] изберете [Custom lock].

Child lock	Custom lock
Lock	Lock after
Custom lock	Channel lock
Unlock	Parental rating

- Натиснете ►, за да влезете в менюто [Custom lock].
- Натиснете отново ►, за да влезете в менюто [Lock after].
- Изберете [On], за да разрешите [Заключване с таймер].
- Натиснете ◀.
- Изберете [Time].
- Натиснете ►.
- Въведете часа с ▲ или ▼ и ►.
- Натиснете OK.

За да заключите един или повече канали и свързаните устройства

- В менюто [Child lock] Заключване за деца изберете [Custom lock] Заключване по избор.
- Натиснете ►, за да влезете.
- Натиснете ▲ или ▼, за да изберете [Channel lock].
- Натиснете ►.

Български

- 5 Натиснете **▲** или **▼**, за да изберете канал или устройство, което искате да заключите или отключите.
- 6 При всеки отделен избор, натискайте **OK**, за да заключите или отключите канала или устройството.

За да зададете родителска категория

Някои доставчици на цифрово съдържание категоризират своите програми като подходящи за определена възраст. Можете да настроите телевизора да показва само програми с подходяща за вашето дете възрастова категория.

- 1 В менюто **[Child lock]** изберете **[Custom lock]**.
- 2 Натиснете **►**, за да влезете.
- 3 Натиснете **▲** или **▼**, за да изберете **[Parental rating]**.
- 4 Натиснете **►**.
- 5 Натиснете **▲** или **▼**, за да изберете възрастова категория.
- 6 Натиснете **MENU**, за да излезете от менюто **[Child lock]**

Използване на субтитри

Можете да включите показването на субтитри за всеки ТВ канал. Субтитрите се излъзват чрез телетекст или DVB-T цифрови излъзвания. При цифровите излъзвания разполагате с допълнителната опция да изберете предпочитания език за субтитри.

Разрешаване на субтитри при аналоговите ТВ канали

- 1 Изберете някакъв аналогов ТВ канал.
- 2 Натиснете **Телетекст** на дистанционното управление.

- 3 Въведете трицифренния номер на страница със субтитрите.
- 4 Натиснете **Телетекст**, за да изключите телетекста.
- 5 Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **[TV menu] > [Features] > [Subtitle]**.
- 6 Натиснете **►**, за да влезете в списъка.

TV menu	Features
TV settings	Subtitle
Features	Subtitle language
Installation	Sleep timer
Software update	Child lock
	Set/Change code
	On timer
	Common interface
	Demo

- 7 Натиснете **▲** или **▼**, за да изберете **[On]** или за да се показват субтитрите винаги или **[On during mute]**, за да се показват субтитрите само когато звукът е изключен чрез бутона **¶** на дистанционното управление.
- 8 Натиснете **OK**, за да се върнете в менюто **[Features]**.

Забележка

- Трябва да повторите тази процедура, за да разрешите субтитрите за всеки отделен аналогов канал.

Разрешаване на субтитри при цифровите ТВ канали

- 1 Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **[TV menu] > [Features] > [Subtitle]**.
- 2 Натиснете **►**, за да влезете в списъка.

TV menu	Features
TV settings	Subtitle
Features	Subtitle language
Installation	Sleep timer
Software update	Child lock
	Set/Change code
	On timer
	Common interface
	Demo

- 3 Натиснете **▲** или **▼**, за да изберете **[On]** или за да се показват субтитрите винаги или **[On during mute]**, за да се показват субтитрите само когато звукът е изключен чрез бутона  на дистанционното управление.
- 4 Натиснете **OK**, за да се върнете в менюто **[Features]**.

Избор на език за субтитри при цифровите ТВ канали



Забележка

- Когато изберете език за субтитри за цифров ТВ канал, както е описано по-долу, този избор има временен приоритет пред езика за субтитри, зададен в менюто **[Installation]**

- 1 Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **[TV menu] > [Features] > [Subtitle language]**.
- 2 Натиснете **▶**, за да влезете в списъка с наличните езици.
- 3 Натиснете **▲** или **▼**, за да изберете език за субтитри.
- 4 Натиснете **OK**.

Разглеждане на снимки и слушане на музика

Свързване на външно USB устройство за съхранение и разглеждане на снимки (само в JPEG формат) или слушане на музика (само MP3 или Linear PCM формати).



Забележка

- Philips не носи отговорност, ако вашето USB устройство с памет не се поддържа, и няма да носи отговорност за повреждане или загубване на вашите данни.

Свързване на USB устройство за съхранение

При включен телевизор свържете вашето USB устройство за съхранение към USB порта отстрани на телевизора (вж. 'Свързване на устройства' на стр. 43). Автоматично ще се покаже основното меню, а името на USB устройството ще бъде осветено редом с **[Multimedia]**

Television	TV menu
	Channel list
	Programme guide
Multimedia	

Изключване на USB устройство за съхранение



Внимание

- За да избегнете повреждането на вашето USB устройство, винаги следвайте долуописаната процедура за изключване.

- Натиснете **MENU** на дистанционното управление, за да излезете от менюто **[Multimedia]**.
- Изчакайте пет секунди, преди да извадите USB устройството.

Разглеждане на снимки

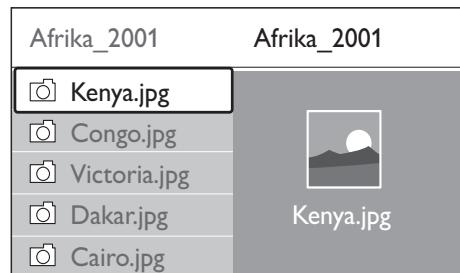
- След свързването към телевизора на USB устройството за съхранение натиснете **►**, за да влезете в менюто **[Multimedia]**. **[Picture]** се осветява.

USB	Picture
Picture	Afrika_2001
Music	Paris_2006
	My_car.jpg
	Jean.jpg
	Mary.jpg

- Натиснете **►**, за да влезете в папката **[Picture]**.

Picture	Afrika_2001
Afrika_2001	Kenya.jpg
Paris_2005	Congo.jpg
My_car.jpg	Victoria.jpg
Jean.jpg	Dakar.jpg
Mary.jpg	Cairo.jpg

- Натиснете **▲** или **▼**, за да изберете картина или албум с картини, намиращ се на USB устройството.



- Натиснете **OK** за да разгледате картина или да стартирате слайдшоу на картините в албума.
- Натиснете **OK**, за да направите пауза в слайдшоуто. Натиснете отново **OK** отново, за да рестартирате.
- Натиснете един от цветните бутони на дистанционното управление, за да изпълните съответната функция, показвана в долната част на екрана.
- Натиснете синия бутон, за да спрете слайдшоуто и да видите още функции. Ако лентата с функции в долната част на екрана изчезне, натиснете кой да е цветен бутон, за да я покажете отново.
- Натиснете **◀** и изберете нова картина или друг албум.

Настройки на слайдшоуто

- [No details]/[More details]**
Показва името на картината, датата, размера и следващата картина в слайдшоуто.
- [Transitions]**
Показва списъка на наличните начини за преминаване от една картина към следващата. Натиснете **◀** или **▶**, за да изберете и натиснете **OK**, за да активирате.
- [Slide time]**
Задава забавянето при преминаването между картините: **[Short]**, **[Medium]** или **[Long]**.
- [Rotate]**

- Завърта картина.
- [Zoom]**
Показва списък на наличните увеличения.
- [Start show]/[Stop show]**
Стартира или спира слайдшоу.

Разглеждане на картините като у малени изображения

У малените изображения ви позволяват да разглеждате картините от албум в общ екран.

- Изберете албум с картини.
- Натиснете ►, за да влезете в списъка с картини.
- Натиснете зеления бутон.
- Натиснете ▲ или ▼, ▲ или ►, за да осветите картина.
- Натиснете OK, за да видите картина.
- Натиснете ◀ за да се върнете към изгледа с у малените изображения.
- Натиснете отново зеления бутон, за да се върнете към списъка с картини.

Слушане на музика

- След свързването към телевизора на USB устройството за съхранение натиснете ►, за да влезете в менюто [Multimedia].
- Изберете [Music] и натиснете ►, за да влезете в папката [Music].
- Натиснете ▲ или ▼, за да изберете песен или музикален албум.
- Натиснете OK, за да пуснете избраната песен или албум.

Настройки за музика

- [No details]/[More details]**
Показва името на файла.
- [Repeat: one]/[Repeat: all]**
Повтаря песен или албум.

- [Shuffle]**
Възпроизвежда песните в случаен ред.

Преглед на слайдшоу с музика

Можете да разглеждате слайдшоу на записаните картини на фона на музика.

- Най-напред изберете албума с песни и натиснете OK.
- След това изберете албума, който да бъде показан, и натиснете OK.

Слушане на цифрови радиоканали

Ако съществуват цифрови излъчвания, цифровите радиоканали се инсталират автоматично по време на инсталрирането. Можете да подредите цифровите радиоканали след инсталриране (вж. 'Пренареждане на каналите' на стр. 41).

- Натиснете OK на дистанционното управление. Ще се появи менюто [All channels].
- Използвайте цифровите бутони, за да изберете радиоканал.
- Натиснете OK.

Актуализиране на софтуера на телевизора

Philips непрестанно се старае да подобри своите изделия и ние силено ви препоръчваме да актуализирате софтуера на вашия телевизор, когато са налични актуализации за него. Проверявайте на www.philips.com/support за налични такива.

Проверка на текущата версия на софтуера

- 1 Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **[TV menu] > [Software update] > [Current software info]**.

Проверка за налични актуализации на софтуера

Philips периодично предава съобщения по каналите за цифрово излъчване, като обявява за наличието на актуализации на софтуера:

- 1 Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **[TV menu] > [Software update] > [Announcement]**.

Актуализиране на софтуера (цифрови излъчвания)

Ако използвате (DVB-T) цифрови излъчвания, вашият телевизор автоматично ще приема актуализациите на софтуера. Ако получите на екрана съобщение, подканващо ви да актуализирате вашия софтуер:

- Изберете **[Now]** (препоръчва се), за да актуализирате софтуера си незабавно.
- Изберете **[Later]** за да ви бъде напомнено да актуализирате софтуера по-късно.
- Изберете **[Cancel]**, за да излезете от актуализирането (не се препоръчва). Ако откажете актуализирането, актуализирайте ръчно софтуера си, като натиснете **MENU** и изберете **[TV menu] > [Software update] > [Local updates]**. По-нататък следвайте инструкциите на екрана.

Актуализиране на софтуера (аналогови излъчвания)

Преди да изпълните тази процедура, проверете дали имате:

- Достатъчно време, за да завършите актуализирането.
 - USB устройство за съхранение с поне 64MB свободно място на него.
 - Достъп до компютър с USB порт и достъп до Интернет.
- 1 Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **[TV menu] > [Software update] > [Update assistant]**.
 - 2 Изберете **[Start now]**.
 - 3 Поставете USB устройството за съхранение и натиснете зеления бутон. На USB устройството ще се копира файл с идентификатор.
 - 4 Натиснете зеления бутон, за да завършите.
 - 5 Поставете USB устройството за съхранение в порта на компютъра си.
 - 6 В компютъра открийте USB устройството за съхранение и щракнете двукратно върху HTML файла с име "Update".
 - 7 Следвайте инструкциите на екрана, за да завършите актуализирането.

7 Инсталиране на канали

Първият път, когато конфигурирате телевизора си, ще бъдете поканени да изберете желания език за меню и да извършите автоматично инсталлиране на всички ТВ и цифрови радиоканали (ако има такива).

В тази глава ще намерите инструкции как да преинсталirate канали, както и други функции, полезни при инсталлирането на канали.



Забележка

- Преинсталлирането на каналите променя списъка [All channels]

Автоматично инсталлиране на канали

Този раздел илюстрира как да търсите и автоматично да запаметявате канали. Инструкциите се отнасят едновременно за цифрови и аналогови канали.

Стъпка 1 Изберете езика на менюто

Преминете направо на стъпка 3, ако езиковите настройки са правилни.

- 1 Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **[TV menu] > [Installation] > [Languages]**.

Installation	Languages
Languages	Menu language
Country	Preferred audio
Time zone	Preferred subtitles
Channel install...	Hearing impaired
Preferences	
Connections	
...	

- 2 Натиснете **►**, за да влезете в менюто **[Languages]**.
- 3 Натиснете **▲** или **▼**, за да изберете език.
- 4 Натиснете **OK** за потвърждение.
- 5 Натиснете **◀**, за да се върнете в менюто **[Installation]**.
В допълнение към езика на менюто вие можете да конфигурирате следните езикови настройки в менюто **[Languages]** (отнася се само за цифрови канали):
 - **[Preferred audio]**
Изберете един от наличните аудио езици като ваш предпочтитан език (вж. 'Регулиране на настройките на звука' на стр. 24) за аудио.
 - **[Preferred subtitles]**
Изберете някой от наличните езици (вж. 'Избор на език за субтитри при цифровите ТВ канали' на стр. 34) за субтитри.
 - **[Hearing impaired]**
Ако се предлага, изберете **[On]**, за да покажете версията на предпочтитаните от вас езици за аудио или за субтитри.

Стъпка 2 Изберете страна

Изберете страната, в която пребивавате. Телевизорът инсталлира и подрежда каналите според вашата страна.



Забележка

- Преминете направо на стъпка 3, ако настройките за страна са правилни.

- 1 В менюто [Installation] натиснете ▼, за да изберете [Country].
- 2 Натиснете ►, за да влезете в списъка.
- 3 Натиснете ▲ или ▼, за да изберете страна.
- 4 Натиснете ◀, за да се върнете в менюто [Installation].

Стъпка 3 Избор на часова зона

Тази опция е налична за страни с различни часови зони. Прескочете тази стъпка, ако не се отнася до вас.

- 1 В менюто [Installation] натиснете ▼, за да изберете [Time zone].
- 2 Натиснете ►, за да влезете в списъка.
- 3 Натиснете ▲ или ▼, за да изберете часова зона.
- 4 Натиснете ◀, за да се върнете в менюто [Installation].

Стъпка 4 Инсталлиране на канали

Телевизорът търси и запомня всички налични цифрови и аналогови ТВ канали, както и всички налични цифрови радиоканали.

- 1 В менюто [Installation] натиснете ▼, за да изберете [Channel installation].
- 2 Натиснете ►, за да влезете в менюто [Channel installation]. [Automatic installation] се осветява.
- 3 Натиснете ►, за да изберете [Start now].
- 4 Натиснете OK.
- 5 Натиснете зеления бутон, за да започнете. Инсталлирането може да отнеме няколко минути.

- 6 Когато търсенето на канали завърши, натиснете червения бутон, за да се върнете към менюто [Installation].

- 7 Натиснете MENU, за да излезете.



Съвет

- Когато ще бъдат намерени цифрови ТВ канали, в списъка на инсталтиранияте канали може да има канали с празни номера.

Ръчно инсталлиране на канали

Този раздел описва как да търсите и да съхранявате аналогови ТВ канали ръчно.

Стъпка 1 Избор на вашата система



Забележка

- Преминете направо на стъпка 2, ако системните настройки са правилни.

- 1 Натиснете MENU на дистанционното управление и изберете [TV menu] > [Installation] > [Channel installation] > [Analogue: Manual installation].

Channel install...	Analogue: Manual...
Automatic install...	System
Installation update	Search
Digital: Test recept...	Fine tune
Analogue: Manual...	Store current ch...
Rearrange	Store as new ch...

- 2 Натиснете ►, за да влезете в менюто [Channel installation]. [System] се осветява.
- 3 Натиснете ►, за да влезете в списъка [System].

- 4 Натиснете **▲** или **▼**, за да изберете страна или регион.
- 5 Натиснете **◀**, за да се върнете в менюто [Channel installation].

Стъпка 2: Търсене и запаметяване на нови ТВ канали

- 1 Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете [**TV menu**] > [**Installation**] > [**Channel installation**] > [**Analogue: Manual installation**] > [**Search**].
- 2 Натиснете **▶**, за да влезете в менюто [**Search**].
- 3 Натиснете червения бутон и използвайте цифровите бутона на дистанционното управление, за да въведете ръчно трицифрената честота. Другата възможност е да натиснете зеления бутон за автоматично търсене на следващия канал.
- 4 Натиснете **◀**, когато намерите новия канал.
- 5 Изберете [**Store as new channel**], за да съхраните новия канал под нов номер на канал.
- 6 Натиснете **▶**, за да влезете.
- 7 Натиснете **OK**.Ще се появи [**Done**].
- 8 Натиснете **MENU**, за да излезете.

Фино настройване на аналоговите канали

При лош сигнал можете да направите ръчно финото настройване на аналогови канали.

- 1 Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете [**TV menu**] > [**Installation**] > [**Channel installation**] > [**Analogue: Manual installation**] > [**Fine tune**].
- 2 Натиснете **▶**, за да влезете в менюто [**Fine tune**].

- 3 Натиснете **▲** или **▼**, за да регулирате честотата
- 4 Натиснете **◀**, когато приключите.
- 5 Изберете [**Store current channel**], за да съхраните финото настроение на канал под текущия му номер.
- 6 Натиснете **▶**, за да влезете.
- 7 Натиснете **OK**.Ще се появи [**Done**].
- 8 Натиснете **MENU**, за да излезете.

Преименуване на каналите

- 1 Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете [**TV menu**] > [**Installation**] > [**Channel installation**] > [**Rearrange**].
- 2 Натиснете **▶**, за да влезете в списъка [**Rearrange**].
- 3 Натиснете **▲** или **▼** в списъка [**Rearrange**], за да изберете канала, който искате да преименувате.
- 4 Натиснете червения бутон.
- 5 Натиснете **◀** и **▶**, за да изберете знаците или **▲** и **▼**, за да промените знаците. Интервалът, цифрите (0-9) и другите специални знаци са разположени между **z** и **A**.
- 6 Натиснете зеления бутон или **OK**, за да завършите.



Съвет

- Изтрийте всички знаци чрез натискане на жълтия бутон. Изтрийте само осветления знак чрез натискане на синия бутон.

Деинсталлиране или преинсталлиране на канали

Можете да деинсталирате съхранен канал или да преинсталирате деинсталлиран канал.

- 1 Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете [**TV menu**] > [**Installation**] > [**Channel installation**] > [**Rearrange**].
- 2 Натиснете ►, за да влезете в списъка [**Rearrange**].
- 3 Натиснете ▲ or ▼, за да изберете канала, който искате да деинсталирате или преинсталирате.
- 4 Натиснете зеления бутон, за да деинсталирате или преинсталирате канала.
- 5 Натиснете **MENU**, за да излезете.

Пренареждане на каналите

- 1 Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете [**TV menu**] > [**Installation**] > [**Channel installation**] > [**Rearrange**].
- 2 Натиснете ►, за да влезете в списъка [**Rearrange**].
- 3 Натиснете ▲ или ▼, за да изберете канала, който искате да пренаредите.
- 4 Натиснете жълтия клавиш, за да местите каналите нагоре в списъка или синия клавиш, за да ги местите надолу.
- 5 Натиснете **MENU**, за да излезете.

Ръчно актуализиране на списъка на каналите

Ако телевизорът ви е в режим на готовност, актуализирането се извършва всяка сутрин. Това актуализиране съпоставя каналите, вече съхранени в списъка ви на канали, с онези, които са били намерени в излъчването. Ако даден канал не бъде намерен, той автоматично се изважда от списъка ви. В допълнение към автоматичното актуализиране вие можете да актуализирате списъка на каналите и ръчно.

- 1 Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете [**TV menu**] > [**Installation**] > [**Channel installation**] > [**Installation update**].
- 2 Натиснете ►, за да влезете в менюто [**Installation update**].
↳ [Започнете сега] се осветява.
- 3 Натиснете **OK**.
- 4 Натиснете зеления бутон, за да стартирате актуализирането.
↳ Това може да отнеме няколко минути.
- 5 Когато търсенето на канали завърши, натиснете червения бутон, за да се върнете към менюто [**Channel installation**].
- 6 Натиснете **MENU**, за да излезете.

Тестово цифрово приемане

Ако използвате цифрово излъчване, можете да проверите качеството и силата на сигнала за цифровите канали. Това ще ви позволи да преместите и тествате антената или сателитната чиния.

- 1 Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете [**TV menu**] > [**Installation**] > [**Channel installation**] > [**Digital:Test reception**].
- 2 Натиснете ►, за да влезете в менюто [**Digital:Test reception**].
- 3 Натиснете **OK**.
- 4 Натиснете зеления бутон за автоматично стартиране на проверката или въведете ръчно честотата на канала, който желаете да тествате.
↳ Ако качеството и силата на сигнала са лоши, преместете антената или сателитната чиния и проверете отново.
- 5 Когато свършите, натиснете жълтия бутон, за да съхраните честотата.

- 6 Натиснете червения клавиш, за да се върнете в менюто [Channel installation].
- 7 Натиснете MENU, за да излезете.



Забележка

- Ако имате по-нататъшни проблеми с приемането на цифровите излъчвания, обърнете се към специалист по инсталацирането.

Стартиране на демонстрация

- 1 Натиснете червения бутон на дистанционното управление. Натиснете MENU на дистанционното управление и изберете [TV menu] > [Features] > [Demo].
- 2 Натиснете ►, за да влезете в менюто [Demo].
- 3 Изберете демонстрация и натиснете OK.
- 4 Натиснете червения бутон, за да излезете.

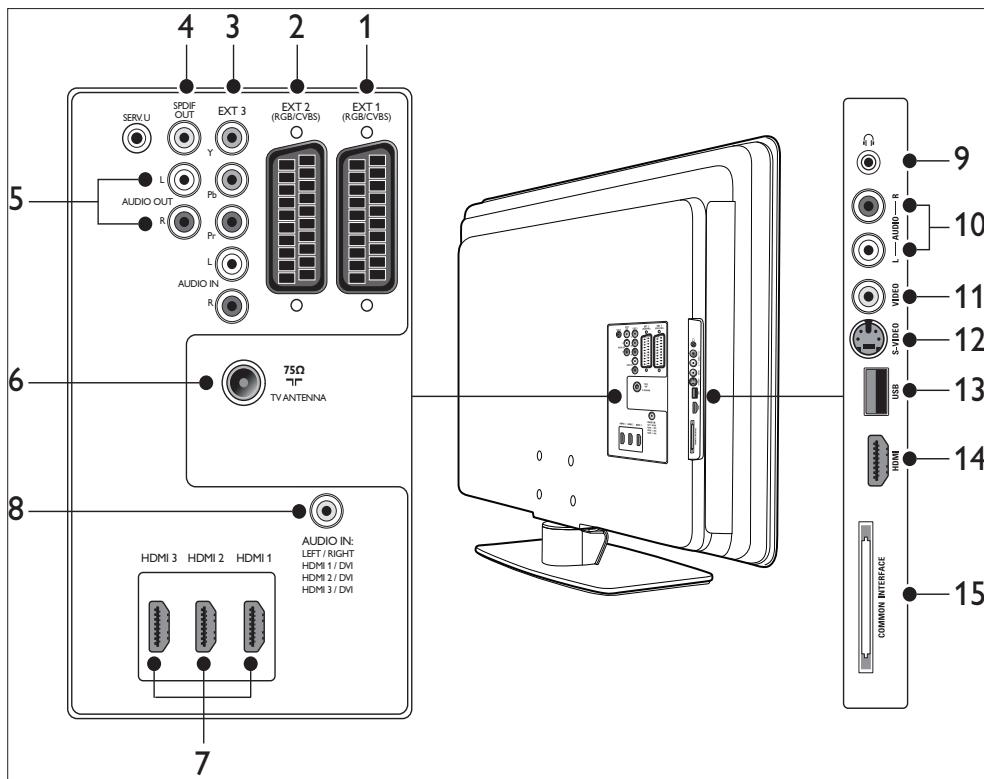
Нулиране до заводските настройки на телевизора

Връщането на телевизора ви към фабричните му настройки възстановява настройките по подразбиране за картина и звук. Настройките за инсталирани канали не се променят.

- 1 Натиснете MENU на дистанционното управление и изберете [TV menu] > [Installation] > [Factory settings].
- 2 Натиснете ►, за да влезете в менюто [Factory settings]. [Reset] се осветява.
- 3 Натиснете OK, за да се върнете към фабричните настройки.
- 4 Натиснете MENU, за да излезете.

8 Свързване на устройства

Преглед на връзката



① EXT 1

Първи SCART конектор за DVD плейъри, видеокасетофони, цифрови приемници, игрални конзоли и други SCART устройства. Поддържа Audio L/R (аудио ляво/дясно), CVBS вход/изход, RGB.

② EXT 2

Втори SCART съединител. Поддържа Audio L/R (аудио ляво/дясно), CVBS вход/изход, RGB.

③ EXT 3

Входи съединители за компонентно видео (Y Pb Pr) и Audio L/R (аудио ляво/дясно) за DVD плейъри, цифрови

④ SPDIF OUT

SPDIF звуков изходен съединител за системи за домашно кино и други аудио системи.

⑤ AUDIO OUT L/R

Звуков изходен съединител за системи за домашно кино или други аудио системи.

⑥ TV ANTENNA

⑦ HDMI 1/2/3

HDMI входове за плейъри на дискове Blu-ray, цифрови приемници, игрални конзоли и други устройства с високо качество на изображението.



Забележка

- Броят на наличните съединители HDMI може да варира в зависимост от модела на телевизора.

⑧ AUDIO IN

Минижак съединител за вход от PC аудио (при свързване на персонален компютър посредством DVI-HDMI адаптер).

Страницни конектори

⑨ Слушалки

Стерео минижак.

⑩ AUDIO L/R

Входни аудио ляво/дясно съединители за композитни и S-Video устройства.

⑪ VIDEO

Чинч съединител за видеовход за композитни устройства.

⑫ S-VIDEO

S-Video входен съединител за S-Video устройства.

⑬ USB

USB съединител за устройства за съхранение.

⑭ HDMI

Допълнителен HDMI съединител за мобилни устройства с висока разделителна способност.

⑮ ОБЩ ИНТЕРФЕЙС

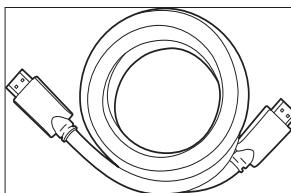
Слот за модули за условен достъп.

Избиране на качество на връзката

Този раздел описва как да подобрите аудиовизуалното качество, като свържете устройствата към възможно най-добрите конектори.

След като свържете устройствата си, не забравяйте да ги разрешите (вж. 'Настройване на устройствата' на стр. 49).

HDMI – най-високо качество



HDMI създава възможно най-доброто качество на картицата и звука. Аудио и видео сигналите са комбинирани в един HDMI кабел, което осигурява некомпресиран цифров интерфейс между телевизора и HDMI устройствата. Трябва да използвате HDMI, за да получите най-високо качество на изображението. Трябва да използвате и HDMI кабели, за да разрешите Philips EasyLink (вж. 'Използване на Philips EasyLink' на стр. 50).



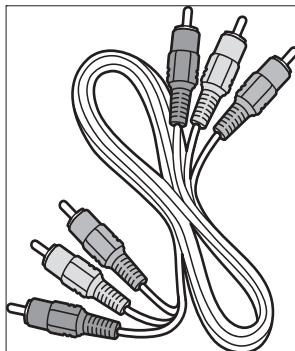
Съвет

- Ако персоналният ви компютър има само DVI съединител, използвайте DVI-HDMI адаптер, за да свържете устройството си към HDMI съединителя на гърба на телевизора. Трябва също така да използвате отделен аудио кабел от устройството към минижак съединителя AUDIO IN (Аудио вход).

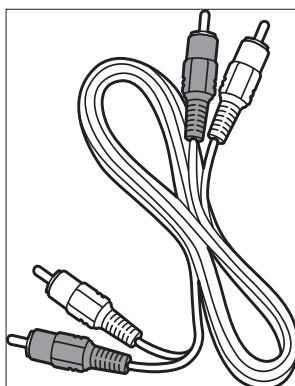


Забележка

- Philips HDMI поддържа HDCP (Highbandwidth Digital Contents Protection – широкомасковата защита на цифрово съдържание). HDCP е форма на управлението на цифрови права, която защитава съдържанието с високо качество на изображението при DVD или Blu-ray дискове.



Компонентен видео кабел – червено, зелено, синьо



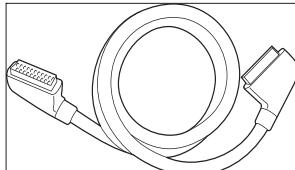
Кабел Audio L/R – червено, бяло

Компонентен (Y Pb Pr) – по-високо качество

Компонентният (Y Pb Pr) видео вход осигурява по-добро качество на картината от свързването през S-Video или композитен видео вход. Въпреки че компонентният видео вход поддържа сигнали с високо качество на изображението, качеството на картина е по-ниско от това при HDMI и е аналогово.

При свързване на компонентен видео кабел цветовете на кабела трябва да си съвпадат с тези на EXT 3 конекторите на задната страна на телевизора. Също така свържете Audio L/R кабел към червения и белия Audio L/R входове на EXT 3.

SCART – добро качество

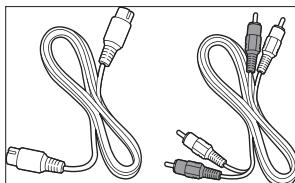


SCART съчетава аудио и видео сигнали в един кабел. Аудиосигналите са стерео, докато видеосигналите може да бъдат с S-Video или композитно качество. SCART не поддържа видео с високо качество на изображението и сигналът е аналогов. Към

телевизора са предоставени два SCART съединителя: EXT 1 и EXT 2.

S-Video – добро качество

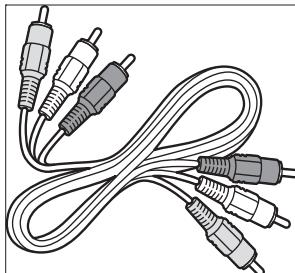
Аналоговото свързване през S-Video осигурява по-добро качество на картицата от композитния видео вход. Когато свързвате вашето устройство с S-Video, включете S-Video кабела към S-Video съединителя отстрани на телевизора. Трябва да свържете отделен Audio L/R (аудио ляво/дясно) кабел от устройството към червения и бял Audio L/R (аудио ляво/дясно) съединители отстрани на телевизора.



S-Video кабел и Audio L/R кабел (червен, бял)

Композитен – основно качество

Композитният видео вход осигурява основна аналогова връзка, обикновено чрез съчетаване на (жълт) видео сигнален кабел с (червен и бял) Audio L/R сигнален кабел. Спазете съответствието между цветовете на кабелите, свързвани към входните съединители за композитно видео и Audio L/R (аудио ляво/дясно) отстрани на телевизора.



Композитен аудио/видео кабел - жълт, червен и бял

Свързване на устройства

Този раздел илюстрира как да свързвате различни устройства с различни съединители и допълва примерите в Ръководството за бърз старт.

! Внимание

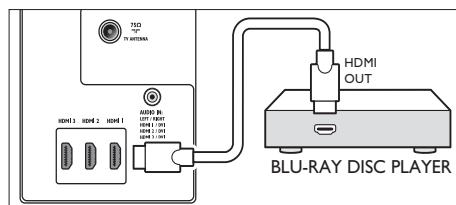
- Изключете захранващия кабел, преди да свържете устройствата.

= Забележка

- За свързване на дадено устройство към телевизора могат да се използват различни видове конектори според наличността им и според вашите нужди.

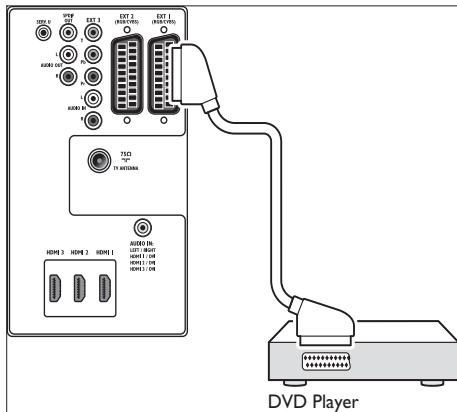
Плейър на дискове Blu-ray

За видео с високо качество на изображението свържете HDMI кабел, както е показано в илюстрацията:



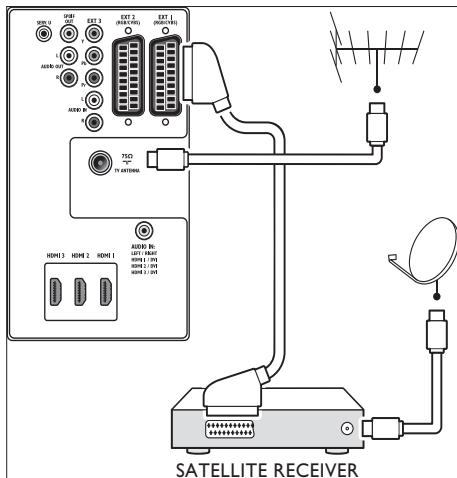
DVD плейър

За DVD видео свържете SCART кабел, както е показано в илюстрацията:



Сателитен приемник

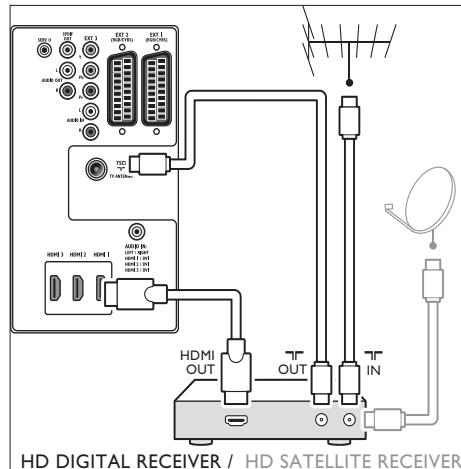
За да приемате аналогови канали през антена и цифрови канали през сателитен приемник, свържете кабела за антената и SCART кабела, както е показано в илюстрацията:



HD цифров приемник

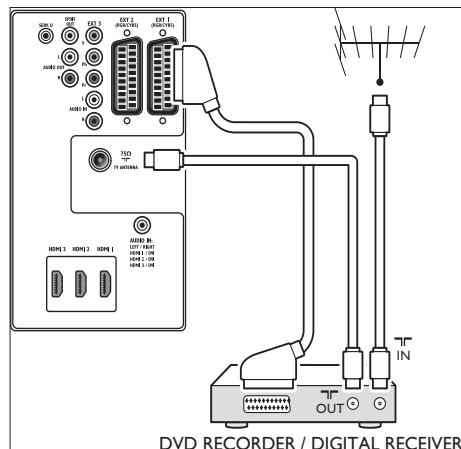
За да получавате аналогови канали от антена и цифрови канали от цифров приемник с висока разделителна способност, свържете

два антенини кабела и HDMI кабел по показания начин:

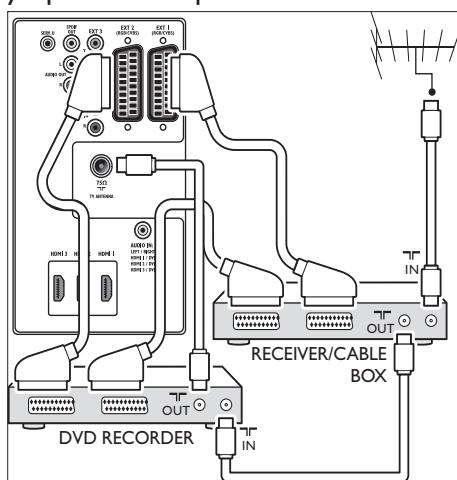


Комбиниран DVD рекордер и цифров приемник

За да приемате аналогови канали през антена и да записвате програми на комбиниран DVD рекордер и цифров приемник, свържете два кабела за антена и един SCART кабел, както е показано в илюстрацията:



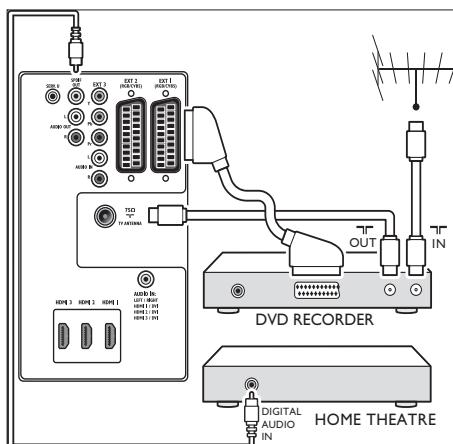
Отделно записващо DVD устройство и приемник



За да получавате аналогови канали от антена и да записвате програми на отделно записващо DVD устройство и приемник, свържете три антенни кабела и три SCART кабела по показания начин:

Записващо DVD устройство и система за домашно кино

За да получавате аналогови канали от антена, да подавате звук към система за домашно кино и да записвате програми на записващо DVD устройство, свържете два антенни кабела, един SCART кабел и два цифрови аудио кабела по показания начин:



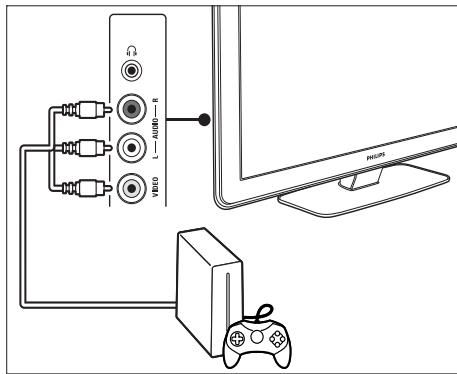
Забележка

- Ако използвате система за домашно кино или друга аудио система, най-доброто синхронизиране между изображения и звук се постига чрез свързване на аудио сигнала от вашето възпроизвеждащо устройство първо към телевизора. По-нататък подайте аудио сигнала към системата за домашно кино или аудио устройството чрез видео съединителите на ъгъба на телевизора.

Български

Игрална конзола или камкордер

Най-практичната връзка за преносима игрална конзола или камкордер е отстрани на телевизора. Можете например да свържете игралната конзола или камкордера към конекторите VIDEO/S-Video и AUDIO L/R отстрани на телевизора. Има също така и HDMI вход за устройства с високо качество на изображението.



Играчка конзола или камкордер, който няма да бъде местен, може да бъде свързан към HDMI конектор или EXT 3 (компонентен) вход на задната страна на телевизора.

Персонален компютър

Преди да свържете компютъра:

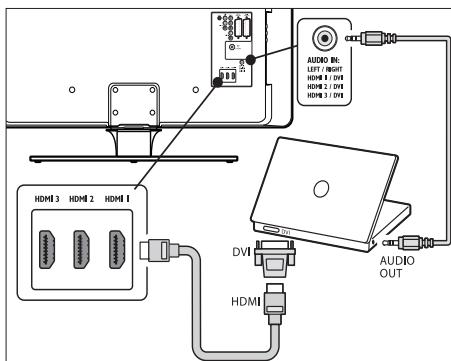
- Настройте честотата на опресняване на монитора на компютъра на 60Hz.
- Променя формата на картина на [Unscaled].

Свързване на компютър към задната страна на телевизора

- Използвайки кабел HDMI към DVI или адаптер HDMI към DVI (свързан към кабел HDMI), свържете съединителя HDMI на гърба на телевизора със съединителя DVI на компютъра.
- Свържете кабел за аудио към гнездото за минижак AUDIO IN на гърба на телевизора.

Забележка

- Трябва да използвате минижака AUDIO IN за HDMI гнездото (вж. 'Добавяне на гнездото за минижак AUDIO IN' на стр. 50)



Настройване на устройствата

Когато всички устройства са свързани, трябва да изберете вида на устройството, свързано към всеки един от съединителите.

Насочване на устройства към съединители

С цел лесно избиране и най-добра обработка на сигнала, укажете устройствата, свързани към съединителите на телевизора.

- Натиснете MENU на дистанционното управление и изберете [TV menu] > [Installation] > [Connections].

Connections	EXT 1
EXT 1	None
EXT 2	DVD
EXT 3	Blu-ray
HDMI 1	HDD/DVDR
HDMI 2	HD rec.
HDMI 3	Game
Side	VCR

Connections	AUDIO IN L/R
...	None
EXT 3	HDMI 1
HDMI 1	HDMI 2
HDMI 2	HDMI 3
HDMI 3	
Side	
AUDIO IN L/R	

- 2 Натиснете ►, за да влезете в списъка.
- 3 Натиснете ▼ или ▲, за да изберете подстраница.
- 4 Натиснете ►, за да влезете в списъка.
- 5 Натиснете ▼ или ▲, за да изберете устройство, свързано към конектора.
- 6 Натиснете OK, за да изберете устройството.
- 7 Повторете процедурата, докато всички устройства бъдат правилно насочени към съответните съединители.
- 8 Натиснете MENU, за да излезете.

Добавяне на гнездото за минижак AUDIO IN

Ако свържете аудио от компютър към гнездото за минижак AUDIO IN отзад на телевизора, трябва да го насочите към съединителя HDMI.

- 1 Натиснете MENU на дистанционното управление и изберете [TV menu] > [Installation] > [Connections] > [Audio In L/R].

- 2 Натиснете ►, за да влезете в списъка.
- 3 Натиснете ▲ или ▼, за да изберете гнездото HDMI, използвано от компютъра.
- 4 Натиснете MENU, за да излезете.

Назначаване на декодер за канала

Декодерите за цифрови канали могат да се свързват към EXT 1 или EXT 2 (SCART). Трябва да укажете телевизионния канал като канал за декодиране. След това задайте връзката, където е свързан декодерът.

- 1 Натиснете MENU на дистанционното управление и изберете [TV menu] > [Installation] > [Decoder] > [Channel].
- 2 Натиснете ►, за да влезете в списъка.
- 3 Натиснете ▲ или ▼, за да изберете канала за декодиране.
- 4 Натиснете ◀ и се върнете, за да изберете [Status].
- 5 Натиснете ▲ или ▼, за да изберете гнездото, използвано от декодера.
- 6 Натиснете MENU, за да излезете.

Използване на Philips EasyLink

Вашият телевизор поддържа Philips EasyLink, което позволява възпроизвеждане и режим

на готовност с едно натискане на бутона между съвместими с EasyLink устройства. Съвместимите устройства трябва да са свързани с телевизора чрез HDMI и назначен

оператора и от избраните от вас услуги (например платена телевизия). Свържете се с оператора на цифрови телевизионни услуги за информация относно услугите и условията за ползването им.

Включване и изключване на EasyLink

- Натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **[TV menu] > [Installation] > [Preferences] > [EasyLink]**.
- Изберете **[On]** или **[Off]**.

Използване на възпроизвеждане с едно натискане

- След разрешаване на EasyLink натиснете бутона за пускане на устройството.
→ Телевизорът автоматично ще превключи на правилния източник.

Използване на режим на готовност с едно натискане

- Натиснете и задръжте **Режим на готовност** на телевизора или на дистанционното на устройството поне за три секунди.
→ Телевизорът и всички свързани HDMI устройства ще преминат в режим на готовност.

Подготовка на телевизора за цифрови услуги

Кодираните цифрови телевизионни канали могат да се декодират с модул с условен достъп (CAM) и смарткарта, предоставени от оператора на цифрови телевизионни услуги.

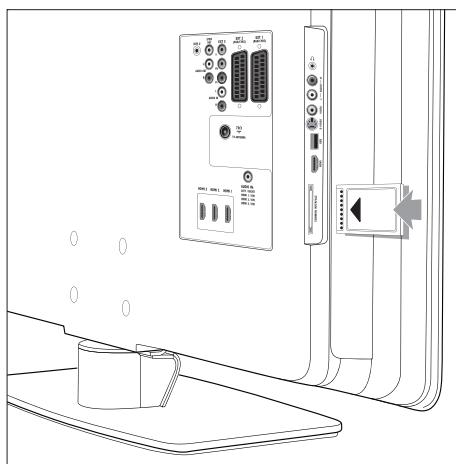
С модула CAM може да се активират няколко цифрови услуги, в зависимост от

Използване на модула за условен достъп

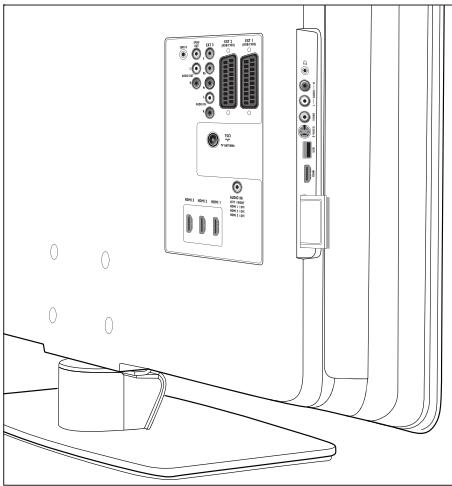
! Внимание

- Изключете телевизора, преди да включите модул с условен достъп. Осигурете спазването на долните напътствия. Неправилното поставяне на модул CAM може да доведе до повреда както на самия модул, така и на телевизора.

- Следвайки напътствията, отпечатани върху модула CAM, внимателно поставете модула в общия интерфейс (CAM) отстрани на телевизора.



- Вмъкнете модула CAM до упор.



3 Включете телевизора и изчакайте модула CAM да се активира. Това може да отнеме няколко минути.



Забележка

- Не изваждайте модула CAM от слота. Изваждането на модула CAM ще деактивира цифровите услуги.

Достъп до услугите на модула с условен достъп

1 След като поставите и активирате модула за условен достъп натиснете **MENU** на дистанционното управление и изберете **[TV menu] > [Features] > [Common interface]**.

Тази опция е достъпна в менюто само ако модулът CAM е правилно поставен и активиран. Екранните приложения и съдържание се доставят от оператора на цифрови телевизионни услуги.

9 Технически спецификации

Спецификации на продукта-Поддържани разделителни способности

Компютърни формати

- Разделителна способност-Скорост на обновяване:
 - 640 x 480 - 60 Hz
 - 800 x 600 - 60 Hz
 - 1024 x 768 - 60 Hz
 - 1920 x 1080i - 60 Hz
 - 1920 x 1080p - 60 Hz

Видео формати

- Разделителна способност-Скорост на обновяване:
 - 480i - 60 Hz
 - 480p - 60 Hz
 - 576i - 50 Hz
 - 576p - 50 Hz
 - 720p - 50 Hz, 60 Hz
 - 1080i - 50 Hz, 60 Hz
 - 1080p - 24 Hz, 25 Hz, 30 Hz
 - 1080p - 50 Hz, 60 Hz

Тунер / Приемане / Предаване

- Антенен вход; 75 ома коаксиален (IEC75)
- TV система: DVB COFDM 2K/8K
- Възпроизвеждане на видео: NTSC, SECAM, PAL
- DVB наземна (вж. изброените страни на пърба на телевизора)

Мултимедия

- Връзка: USB
- Възпроизвеждани формати: MP3, Linear PCM, слайдшоу (.alb), JPEG

Дистанционно управление

- Модел: RC4452
- Батерии: 2 x размер AA

Връзки (отзад)

- EXT 1 (SCART): Audio L/R, CVBS in/out, RGB
- EXT 2 (SCART): Audio L/R, CVBS in/out, RGB
- EXT 3: Компонентно (Y Pb Pr), вход Audio L/R
- HDMI 1/2/3



Забележка

- Броят на наличните съединители HDMI може да варира в зависимост от модела на телевизора.

- SPDIF OUT: Цифров аудио изход (коаксиален-чинч-S/PDIF) Дисплеят синхронизиран.
- AUDIO OUT L/R: Изход за аналогово аудио.
- TV ANTENNA
- AUDIO IN: Аудио вход с минижак за връзки DVI-HDMI с компютър.

Връзки (отстрани)

- Изход за слушалки (стерео минижак)
- Вход AUDIO L/R
- Видеовход (CVBS)
- S-Video
- USB
- HDMI

- Общ интерфейс (слот CAM)

Захранване

- Захранване от мрежата: AC 220-240 V
($\pm 10\%$)
- Мощност на потребление - номинална и в режим на готовност: вж. техническите спецификации на адрес www.philips.com
- Температура на околната среда: 5°C
- 35°C
- Спецификациите подлежат на промяна без предизвестие. За подробни спецификации на този продукт, отидете на адрес www.philips.com/support.

Български

10 Отстраняване на неизправности

Този раздел описва най-често срещаните проблеми и съответните решения.

Общо проблеми с телевизора

Телевизорът не се включва:

- Изключете захранващия кабел, изчакайте една минута и го включете отново към електрическата мрежа.
- Проверете дали захранващият кабел е включен правилно и дали има ток в мрежата.

Дистанционното управление не работи както трябва:

- Проверете дали батерийте на дистанционното управление са поставени правилно съобразно посоките +/-.
- Сменете батерийте, ако са изтощени или слаби.
- Почистете лещите на дистанционното управление и сензора на телевизора.

Светлинният индикатор на телевизора за режим на готовност мига в червено:

- Изключете телевизора и извадете щепсела от контакта. Изчакайте телевизорът да изстине, преди да включите отново щепсела в контакта и самия телевизор. Ако мигането продължава по същия начин, свържете се с нашия Център за поддръжка на клиенти.

При забравен код за функцията "Child lock"

- Въведете "8888" (вж. 'Заключване на ТВ-канали или на свързани устройства ("Заключване за деца")' на стр. 32).

Менюто на телевизора не е на правилния език

- Сменете менюто на телевизора на предпочитания от вас език (вж. 'Стъпка 1 Изберете езика на менюто' на стр. 38).

При включване/изключване на телевизора или поставяне в режим на готовност се чува пукане откъм корпуса на телевизора:

- Не е необходимо никакво действие. Пукането е в резултат на нормално разширяване и свиване на телевизора при затопляне и изстиване. Това не оказва влияние на работата.

Проблеми с каналите на телевизора

Инсталираните по-рано канали не се появяват в списъка на каналите:

- Проверете дали е избран правилният списък.
- Възможно е каналът да е бил дейнсталиран от менюто [Rearrange]. За да влезете в менюто, натиснете MENU на дистанционното управление и изберете [TV menu] > [Installation] > [Channel installation] > [Rearrange].

Не бяха намерени цифрови канали по време на инсталлиране:

Проверете дали телевизорът поддържа DVB-T във вашата страна. Вж. изброените страни на гърба на телевизора.

Проблеми със звука

Има картина, но няма звук от телевизора:

Забележка

- Ако не бъде открит аудио сигнал, телевизорът автоматично ще изключи изходящия аудио сигнал и няма да посочи неизправност.
- Проверете дали всички кабели са свързани правилно.

- Проверете дали силата на звука не е настроена на 0.
- Проверете дали звукът не е изключен.

Има картина, но звукът е с лошо качество:

Проверете настройките на [Sound], като се уверите, че е избрана опцията [Stereo], а настройките за [Equalizer] са правилни. Ако е необходимо, опитайте да възстановите аудио настройките на [Standard].

Има картина, но звукът се чува само от единия високоговорител:

Проверете дали [Balance] е правилно настроен.

Проблеми с картина

Индикаторът за захранването е включен, но няма картина:

- Проверете дали антената е включена правилно.
- Проверете дали е избрано правилното устройство.

Има звук, но няма картина:

- Проверете дали настройките за картина са зададени правилно. (вж. 'Регулиране на настройките на картина' на стр. 21)

Получавате слаб телевизионен сигнал от антената:

- Проверете дали антената е правилно свързана към телевизора.
- Високоговорители, незаземени аудиоустройства, луминесцентни лампи, високи сгради и хълмове могат да повлият на качеството на картина. Опитайте да подобрите качеството на приемания сигнал, като промените посоката на антената или отдалечите устройства от телевизора.
- Проверете дали е избрана правилната ТВ система за вашия регион (вж. 'Стъпка 1 Избор на вашата система' на стр. 39).
- Ако е слаб сигналът само на един канал, опитайте се да го регулирате чрез фина настройка. (вж. 'Фино настройване на аналоговите канали' на стр. 40)

Получавате нико качество на картина от свързани устройства:

- Проверете дали устройствата са свързани правилно. Също така се уверете, че сте назначили устройства към конектори.
- Проверете дали настройките за картина са зададени правилно. (вж. 'Регулиране на настройките на картина' на стр. 21)

Телевизорът не е запомнил настройките ми:

- Проверете дали телевизорът е настроен на режим Home, който ви предлага пълна гъвкавост за промяна на настройките.

Картина не съвпада с екрана; вместо това е прекалено голяма или прекалено малка:

- Опитайте се да използвате друг формат на картина (вж. 'Промяна на формата на картина' на стр. 22).
- Назначаване на устройство към конектори.

Разположението на картина на екрана е неправилно:

Видео сигналите на някои устройства не отговарят точно на размера на екрана. Проверете изходния сигнал на устройството.

Проблеми с HDMI връзката

Имате проблеми с HDMI устройства

- HDCP поддръжката може да удължи времето, необходимо на телевизора да покаже съдържанието от дадено устройство.
- Ако телевизорът не разпознае устройството и на екрана няма картина, опитайте да превключите от едно на друго устройство и обратно, за да рестартирате.
- Ако чувате прекъсващи звуци, прегледайте ръководството за потребителя на HDMI устройството, за да проверите дали са правилни настройките за

изходящия сигнал. Друга възможност е да се опитате да свържете аудио сигнала от HDMI устройство към телевизора чрез конектора AUDIO IN на задната страна на телевизора.

- Ако използвате адаптер HDMI-към-DVI или кабел от HDMI към DVI, проверете дали допълнителният аудио кабел е свързан към AUDIO IN. Освен това трябва да назначите аудио конектора.

Проблеми с USB връзката

Телевизорът не показва съдържанието на USB устройството:

- Настройте устройството като съответстващо на "клас външна памет", както е описано в документацията към това устройство.
- Възможно е USB устройството да не е съвместимо с телевизора.
- Не всички файлове със звук и изображения се поддържат. (вж. 'Технически спецификации' на стр. 53)

Файловете със звук и изображения не се възпроизвеждат гладко

- Показателите за скорост на пренос на USB устройството може да ограничават скоростта на пренос на данните.

Проблеми с връзката към компютър

Изображението от компютър на телевизора е нестабилно или не е синхронизирано:

Проверете дали на компютъра са избрани подходящи разделителна способност и честота на опресняване. (вж. 'Технически спецификации' на стр. 53)

Връзка с нас

Ако не можете да разрешите проблема си, прегледайте раздела FAQ (често задавани въпроси) за този телевизор на адрес www.philips.com/support.

Ако проблемът остане нерешен, свържете се с Центъра за обслужване на клиенти във вашата страна, който е указан в списъка в това ръководство.



Предупреждение

- Не се опитвайте да ремонтирате телевизора сами. Това може да доведе до сериозно нараняване, непоправими щети по телевизора или да анулира гаранцията.



Забележка

- Преди да се свържете с нас е желателно да знаете модела и серийния номер на телевизора си. Тези номера се намират на задната страна и отстрани на телевизора, както и на опаковката.



© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Document order number: 3139 125 40332

